

Stem. Mt.

Förster

Gag' Freund
was ist denn

Theorie?

Wenn's klappen soll
und klappt doch nie!

Und was ist

Praxis?

Frag' nicht dumme!

Wenn's klappt
und keiner
weiß warum!

Die Erde

Eine Kugel, aus dem Polen
abgemessen, $\frac{1}{2}$ vom Äquator = 12 754 1000
& aus dem Polen = 12 712
Die Erdlehre geht durch den Erd-
mittelpunkt in Verbindung beide Pole.

Äquator = ÄQ

ist der größte Kreis der Erde.
seine Schnittfläche geht durch den Erd-
mittelpunkt. Teilt die Erde in die
nördliche u. südliche Erdhalbkugel.

Meridiane

sind Großkreise die nördliche
Breitenparallele unter dem gleichen
Winkel schneiden. Die Schnittfläche
eines Meridians geht durch den Erd-
mittelpunkt. Es gibt unendlich viele.
Sie gehen von 0° Meridian (Greenwich)
 180° östlich und 180° westlich. Die Kugel-
Verbindung zweier Punkte auf der
Erdoberfläche ist der Großkreis.

Breitenparallele

sind kleineren Kreise
welche parallel zum Äquator ver-
laufen. Sie stehen senkrecht zur
Erdoberfläche. Es gibt unendlich viele.
 90° auf der nördl. Erdhalbkugel
 90° - - - - - westl. " - - - - -

8

Geographische Breite = " φ "

Ist der Bogenstück eines Meridians, vom Äquator gemessen bis zum Breitengrad des Ortes. oder: der Winkel am Erdmittelpunkt, dessen Scheitel durch die Äquatorebene ist, die Lotrechte des Ortes gebildet werden. Sie wird im Gradmaß in. Minuten u. d. oder süd. oder nördl. angegeben.

Geographische Länge = " λ "

Ist der Bogenstück eines Breitengrads vom 0-Meridian bis zum Meridian des Ortes, oder: der geographische Winkel am Pol, dessen Scheitel durch den 0-Meridian ist, den Meridian des Ortes (geogr.) gebildet werden. Sie wird im Gradmaß in. Minuten u. d. westl. vom 0-Meridian angegeben.

Längenunterschied = " $\Delta \lambda$ " l

Ist der Bogenstück eines Breitengrads vom Meridian des Abfahrtes bis zum Meridian der Bestimmung = oder. Mit l " wird $\Delta \lambda$ " durch bezeichnet, wenn dieser nur ein Bogenniveau angegeben ist.

- 7 -

Geographische Breitenunterschied = " $\Delta \varphi$ " b

Ist der Bogenstück eines Meridians vom Breitengrad des Abfahrtes bis zum Breitengrad der Bestimmungs-Ortes. Mit b wird $\Delta \varphi$ mit einem Bogenniveau, wenn dieser in Bogenniveaus angegeben ist.

Loxodrome

ist eine Linie die sämtliche Meridiane unter dem selben Winkel schneidet, sie gleichmäßig dem Pol entgegen eine Linie konstanten Winkels

Abweitung

Die Entfernung zweier Orte auf demselben Breitengrad, ein Gradstück im Längengrad

Die Seemeile

ist gleich der Länge einer Bogenniveaus des mittl. Breitenbestimmung. (1852 intr.)

Formel:

$$1 \text{ sm} = \frac{2 \cdot r \cdot (\pi / 180) \cdot \pi}{360 \cdot 60}$$

$$2 \cdot r = 12733 \cdot \pi = 314 = 40000$$

$$40000 : 21600 = \frac{360 \cdot 60}{21600}$$

Brotfabriksgewicht =

6377 A

Polhalbmessung =

6356 r

mittl. Halbmessung =

6367 r

mittl. Durchmesser =

12733 mm

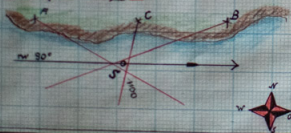
Peilungen:

rw ϕ = rw Peilung
 ξ = Schiffspeil.
 rw H = rw. Kurs

1. Kreuzpeilungen.
2. Versegelungspeilungen
3. Abgestumpfte Doppelpail.
4. Vierstrichpeilung.
5. Peilung und Lotung.
6. Lotreihe

1) Kreuzpeilung: mit möglichst 3 Objekten welche man kennen muss. Peilung muss schnell gemacht werden, damit das Fehler 3 sek nicht zu groß wird. Nicht unter 30° peilen. Nicht über 150° " Möglichkeit eines rechten Winkel Fehler drei sek darf nicht größer als 3 sec sein was man auf der Seekarte. Objekt darf nicht fallen! 4 gleichgroße Zapfen 120° Zapfen verbracht zum Kurs Kurs parallel im trapez zur Stromlinie

Kreuzpeilung



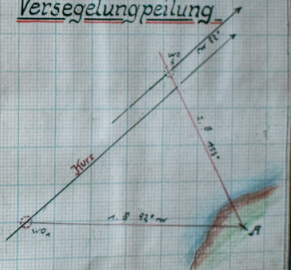
NT 17

Doppel- oder Versegelungspeilung.

Von einem beliebigen Punkt des ersten Peilstrahl's trage ich Kurs in die Ostung ab. Durch den Endpunkt der Vorlegung lege ich eine Parallele zum ersten Peilstrahl. Wo diese Parallele zum Kurs des zweiten Peilstrahl's sich schneidet, ist mein Schiffsort im Zeit der 2. Peilung.

- 1) Aufgabe: 1. $\phi =$ rw. 92° 2. Aufg. 1. $\phi = 340^\circ$ rw
 2. $\phi =$ " 75° 2. $\phi = 50^\circ$ rw
 rw. K. = " 52° rw. K. = 276°

Versegelungspeilung



3) Abgestumpfte Doppelpeilung.

Von einem beliebigen Punkt des ersten Peilstrahls A trage die Richtung des ersten Peilstrahls ab. Wo die Parallel des ersten Peilstrahls den zweiten Peilstrahl schneidet ist meine Schiffswelt. Wenn z. B. Weibel ist in die Kamera erst ein Peilobjekt setzen, peile sich erst die, dann bin in Sicht-Kammer über 2. Obj. peile sich letzteres.

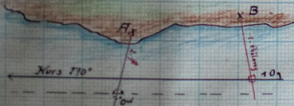
$$\left. \begin{array}{l} 1. \phi = A = 1205^\circ \text{ in } 340^\circ \text{ NW} \\ 2. \phi = B = 1331^\circ \quad \quad 60^\circ \text{ NW} \end{array} \right\} 26 \text{ min}$$

Fahrt ist 12 msp/h
 $12 \text{ msp/h} : 60 \text{ min} = 0,2 \cdot 26$

Formel: $\frac{F}{5,2 \text{ km Distanz}}$

$$F : 60 \text{ min} \cdot \text{Fahrt min} \\ \text{577 (Distanz)}$$

Abgestumpfte Doppelpeilung



4) Vierstrichpeilung

Sie in der Zwischenzeit durchlaufenen Distanz ist gleich dem Ankerstand zum Feind. Kurs in Fahrt muss in die gleiche Richtung sein.

$$F = 18 \text{ msp/h} \quad \text{rück.} \\ 1 \phi = 1004 \quad + \phi \\ 2 \phi = 7028 \quad \text{NW } \phi$$

$$\left. \begin{array}{l} 1 \phi = 1004 \\ 2 \phi = 7028 \end{array} \right\} 24 \text{ min}$$

Formel:

$$\frac{F \cdot \text{min}}{60} = \text{SM}$$

Die erste Peilung
 misst 45° f. Feind
 Die 2. Peilung
 90° f.

$$18 \text{ msp/h} : 60 = 0,3 \cdot 24 \text{ min}$$

$$\frac{180}{60} = 12$$

oder: $\frac{18 \cdot 24}{60} = 07,2$

$$\frac{12}{6} = 07,2 \text{ min}$$

Vierstrichpeilung



Peilung und Lotung.

Ich peile ein Objekt wenn
ich eine Horizontallinie - dann lot
ich laufend in. kann die Wassertiefe
auf der Peillinie nachprüfen und
die Wassertiefe ist ich dann wo ich
angelangt ist.

6/ Lotreihe

Ich messe durch niedriger
Papier einen Strifen der Lotung, wo
Wegzeit in Wassertiefe zusammen ist, welche
ich solange bis es in der Karte passt.

Wassertiefe mtr.	Wegzeit min.	Wegzeit sec.
1	0,5	30
2	0,6	36
3	0,7	42
4	0,8	48
5	0,9	54
6	1,0	60
7	1,1	66
8	1,2	72
9	1,3	78
10	1,4	84
11	1,5	90
12	1,6	96
13	1,7	102
14	1,8	108
15	1,9	114
16	2,0	120
17	2,1	126
18	2,2	132
19	2,3	138
20	2,4	144
21	2,5	150
22	2,6	156
23	2,7	162
24	2,8	168
25	2,9	174
26	3,0	180
27	3,1	186
28	3,2	192
29	3,3	198
30	3,4	204
31	3,5	210
32	3,6	216
33	3,7	222
34	3,8	228
35	3,9	234
36	4,0	240
37	4,1	246
38	4,2	252
39	4,3	258
40	4,4	264
41	4,5	270
42	4,6	276
43	4,7	282
44	4,8	288
45	4,9	294
46	5,0	300
47	5,1	306
48	5,2	312
49	5,3	318
50	5,4	324
51	5,5	330
52	5,6	336
53	5,7	342
54	5,8	348
55	5,9	354
56	6,0	360
57	6,1	366
58	6,2	372
59	6,3	378
60	6,4	384
61	6,5	390
62	6,6	396
63	6,7	402
64	6,8	408
65	6,9	414
66	7,0	420
67	7,1	426
68	7,2	432
69	7,3	438
70	7,4	444
71	7,5	450
72	7,6	456
73	7,7	462
74	7,8	468
75	7,9	474
76	8,0	480
77	8,1	486
78	8,2	492
79	8,3	498
80	8,4	504
81	8,5	510
82	8,6	516
83	8,7	522
84	8,8	528
85	8,9	534
86	9,0	540
87	9,1	546
88	9,2	552
89	9,3	558
90	9,4	564
91	9,5	570
92	9,6	576
93	9,7	582
94	9,8	588
95	9,9	594
100	10,0	600

Peilung und Lotung



Fahrtbestimmung:

- 13 -

1.) Relingslog.

Formel:

$$\frac{\text{Fahrt in Meridiantertien} \overline{11}}{\text{Zeit in sec}} = \text{sm/h}$$

1 11 ist der 3600 Teil einer Bogenmin. (11m)

1 11 = 0,514 mtr

2 11 = 1,94 "

48 : 0,514 = $\frac{93,4}{\text{sec}}$ = sm/h

z.B. eine Strecke ist 3 sm | 1 sm = 3600 11
in einer Zeit von 81 min. | 2 11 = 7200 11
Frage: sm/h? | 3 11 = 10800 11
4 11 = 14400 11
u. s. w.

3 sm = $\frac{10800 \text{ 11}}{60 \text{ sec}}$ } also: $\frac{10800 : 60 = 180 \text{ 11}}{60}$
1 min = $\frac{60 \text{ sec}}{60 \cdot 31}$ } $\frac{480}{480}$ 10800 : 180 = 58 sm/h
31 = $\frac{60}{180}$ } $\frac{936}{1500}$
1488
 $10800 : 1860 \text{ sec} = 5,8 \text{ sm/h}$

Das Relingslog besteht z.B. aus einem
Stück Holz, von dem man Anfang einer
abgelesenen Strecke in die Wanne wirft.
in feststellten Raum wie bestimmt für
der Strom läuft. Das Schiff wird
aber gestoppt fahren (Strom) oder hinein fahren
steht man die Fahrt durch stoppt
fort.

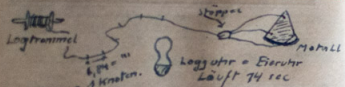
2) Handlog.

Formel:

$$0,514'' \cdot 147 = 7,20 \text{ mtr} (7,946 \text{ mtr})$$

$$- 5\% = 6,84'' = 1 \text{ Knoten}$$

Flabstand von Knoten zu Knoten 6,84 mtr.



Das Handlog wird maß gemacht. Sobald der erste Knoten über Bord ist, rüft man abwärts „Stück betung“ voll! Dann werden die Knoten gezählt. Schussfall zu gleichem Zeit mit der Stopprufe gestoppt. Dann werden die Knoten gezählt. Ist die Duf (Logzeit) abgelesen und wieder abgelesen. Die Knoten werden abwärts gezählt. Die Linie wird fortgesetzt, der Stoppel ruht ein. Ist dann aber noch nicht keine sich folgend der Linie man ein gemischtes Knoten zählen, was fängt man die Fabel ist. z.B. 8 Knoten sind 8 mtr bis zu 10 mtr wird es benutzt, über 10 mtr ist

es immer ein... Diese ist Fabelbestimmung ist immer ein in fast keine Gewinn hat, punktuell wird aber Handlog wenig benutzt.

* Eine Beispiel nach zum Relinglog. Abgelesene Strecke auf meinem Schiff ist 48 mtr. Ich wandte aber die 48 mtr in 11 um 48 mtr also 48 mtr : 5,14 = 93,4''
4800 : 514 = 934''
93,4'' : 793 = 4,9 sm/m
76
174
171

gestoppte Zeit des Relinglogs ist 19 s
Der Strom läuft also in diesem Fall 4,9 sm/m.

Relinglog.

gestoppte Zeit des Relinglogs ist 19 s

3) Potentlog:

Formel:

$$w.D. = B.F.$$

$$g.D. = B.F.$$

$$g.D. \cdot B.f. = w.D.$$

$$w.D. \cdot B.f. = g.D.$$

w.D. = wahre Distanz
g.D. = gemessene
B.f. = Berichtigungsfaktor

Z.B. ist die wahre Distanz = 62 sm
gemessene = 60 sm
der Ber. faktor = 1,0333
Bei allen weiteren gemessenen Distanzen muss ich den selben B.f. benutzen
wäre gel. Dist. = 24 sm * 1,03 = 24,72 sm

62:60=1,0333
60
100
750

4) Meilenfahrt.

Formel:

$$\left. \begin{aligned} F_1 &= 3000 \text{ m} \cdot \frac{111}{100} = 3330 \text{ m} \\ F_2 &= 3000 \text{ m} \cdot \frac{111}{100} = 3330 \text{ m} \end{aligned} \right\} +$$

$$\frac{3330 \text{ m}}{2} = F_{M}$$

Es wird Flugzeit F_1 gezählt wenn man erst die Meile geht. Vor der Meile wird mit der Dampfziffer gegeben.

--- wird mit der Dampfziffer gegeben wenn man das Schiff aus der Meile geht. Es gibt Uhrkonstruktionen im Kiel, Bootspol, Lürbeck, Jollen, Mastenring in Ordnung

2 sm Zehnfahrt: $F_1 = 8^m 35^s$ } Frage F_{M} ?

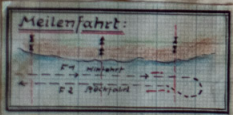
2 sm Rückfahrt: $F_2 = 7^m 02^s$ }

2 sm = $\frac{7 \cdot 200 \text{ m}}{515 \text{ sec}} = 13,980 \text{ sm/n}$ F_1

2 sm = $\frac{7 \cdot 200 \text{ m}}{422 \text{ sec}} = 17,061 \text{ sm/n}$ F_2

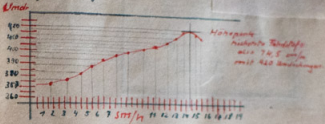
$F_{M} = \text{Fahrtmittlung}$ $F_1 = 13,980$
 $F_2 = 17,061$

$\frac{13,980 + 17,061}{2} = 15,5205 \text{ sm/n}$
 F_{M}



5) Schiffsschraube:

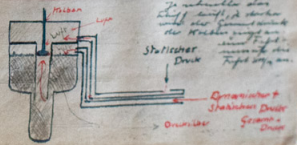
Umkehrung der Maschine werden festgezogene sind mit dem auf angelesen.



6) Fahrtbestimmung durch 2 Objekte.

- 1) Peilungen: Kreuzpeilung, Voranpeilung, ...
- 2) Horizontalwinkelmessung
- 3) Höhenwinkelmessung
- 4) Loten
- 5) Dazwischenwinkelmessung
- 6) Fixpunkt messung.

7) Fahrtmassanlage.



Je schneller das Schiff läuft, desto stärker wird der Gesamtwind der Kolben rings um das Schiff herum auf das Schiff ausgeübt.

Höhenwinkel. (Vertikalwinkel)

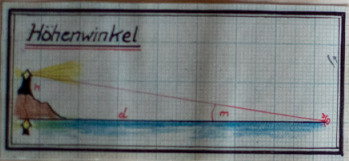
Formel:

$$d = \frac{13}{7} \cdot \frac{H}{m}$$

$$m = \frac{13}{7} \cdot \frac{H}{d}$$

$$H = \frac{7}{13} \cdot m \cdot d$$

d = Distanz
 m = Minuten \neq
 H = Höhe



Ein Leuchtturm ist 85 mtr hoch
 wir sehen aus ihm aus 80° den fernen Leuchtturm 1,20'
 Frage Abstand?

$$d = \frac{13 \cdot 85 \text{ mtr}}{7 \cdot 80'} = \frac{17}{16} \cdot \frac{13 \cdot 17}{7 \cdot 16}$$

$$221 : 112 = 1,973 \text{ sm}$$

$$1,97$$

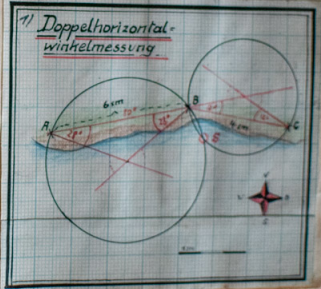
Abstand = 1,97 sm

220
 724
 360
 196

Horizontalwinkel.

Der Horizontalwinkel zwischen 2 Objekten A und B bestimmt als Stundenlinie für den Schiff oder Kreisbogen, der über A u. B als Länge des gemessenen Winkels als Aufwangs \neq ist.

Aufgabe:
 B liegt von A 80° 6 sm Frage
 C " " B 70° 4 sm Schiffsort?
 X zueh. A-B = 62° Komplik. 28°
 X " B-C = 70° " 12°
 S = Schiffsort = 1,5 sm von B entfernt.



1) Doppelhorizontalwinkelmessung.

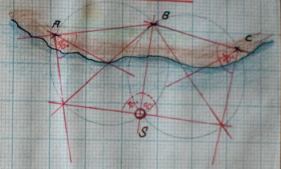
Die Aufgabe der 4. Punkte.

Ich brauche 3 Objekte. Dagegen 2 Gegenstände. Der erste muß aber den Winkel vom linken zum mittleren Objekt. Der andere vom mittleren zum rechten. Ich kann auf 3 verschiedenen Stellen die Doppelwinkelbestimmung in die Karte übertragen.

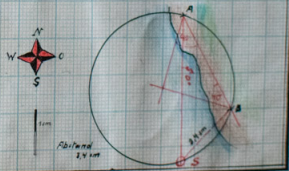
1. Abgleichzeit. siehe Seite 19
2. Abgleichzeit. dieser ist auf 8 min genau. Ich stelle z. B. 15:24 hier. Der 0° der Kompass steht auf 15° 24:3 = 8 aber muß ich den 0° 8 Min. nach rechts bringen und er muß mit dem mittleren Objekt im Nennkreis. Ich bringe aber den Winkel vom mittleren bis zum linken Objekt und bringe dann den Winkel vom mittleren zum rechten Objekt. Das aufgezogene untere Liniennetz bringe ich dann so, dass die Liniennetze alle Objekte geben. Der 0° steht senkrecht senkrecht dem Objekt gegen.

3. Abgleichzeit. Sieh. Zeichnung auf Seite 21. Ich verbinde alle 3 Objekte und lege sie nun senkrecht, wo die Objekte sind das rechte Winkel aus. Dann bringe ich das Kompassnetz an der A-B in B-C Vertikale dann d. Schnitt

3) Aufgabe der 4. Punkte



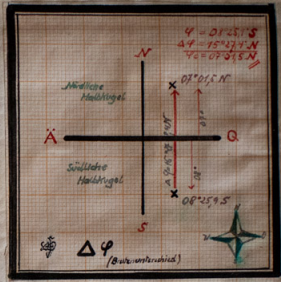
Horizontal-Winkelmessung und Peilung.



1) $\varphi_v = 27^\circ 21,5' N$ $\varphi_c = 48^\circ 11,6' N$ $\Delta\varphi = 20^\circ 50,1' N$	
2) $\varphi_v = 12^\circ 43,7' S$ $\varphi_c = 29^\circ 18,1' S$ $\Delta\varphi = 16^\circ 34,4' S$	
3) $\varphi_v = 03^\circ 18,5' N$ $\varphi_c = 11^\circ 15,9' S$ $\Delta\varphi = 74^\circ 34,4' S$	
4) $\varphi_c = 11^\circ 25,1' N$ $\varphi_v = 03^\circ 18,2' N$ $\Delta\varphi = 08^\circ 06,9' S$	
5) $\varphi_v = 06^\circ 18,4' S$ $\Delta\varphi = 74^\circ 24,1' N$ $\varphi_c = 08^\circ 05,7' N$	
6) $\varphi_c = 28^\circ 54,3' N$ $\Delta\varphi = 14^\circ 27,6' N$ $\varphi_v = 14^\circ 24,7' N$	

Besteckrechnungen a/ Breite

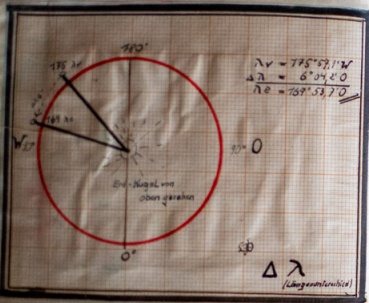
φ_v = vorläufige Breite
 φ_c = wirkliche Breite
 $\Delta\varphi$ = Breitenerunterschied



$\varphi = 03^\circ 16,3' S$
 $\pi = 15^\circ 24,2' W$ } Schiffswinkel
 Ein Schiff steuert π W 0° und
 legt eine Distanz von 578 see meilen.
 Frage: wirklicher Schiffswinkel?

$\varphi_v = 03^\circ 16,3' S$	$\pi_v = 15^\circ 24,2' W$
$\Delta\varphi = 09^\circ 38,0' N$	$\Delta\pi = 0^\circ$
$\varphi_c = 06^\circ 21,7' N$	$\pi_c = 15^\circ 24,2' W$
$578 \text{ see} : 60 = 9^\circ 38'$	wirklicher S. w. k.:
$\frac{570}{38}$	$\varphi = 06^\circ 21,7' N$
	$\pi = 15^\circ 24,2' W$

Besteckrechnungen a) Länge



$$\begin{aligned} \lambda_V &= 75^\circ 52' 1'' W \\ \Delta\lambda &= 6^\circ 04' 2'' O \\ \lambda_E &= 79^\circ 53' 7'' O \end{aligned}$$

Ein Schiff verläuft auf dem Äquator von π $410^\circ 37' O$ 448 sm nach West. Frage: um wieviel verläuft das Schiff nach?

$$\begin{aligned} \pi_V &= 4^\circ 27' O \\ \Delta\pi &= 7^\circ 28' W \\ \pi_E &= 3^\circ 04' W \\ 448 \text{ sm} \\ 448 : 60 &= 7^\circ 28' \\ 420 \\ \hline 28 \end{aligned}$$

Smittliche Länge = $03^\circ 1' 2'' W$

$$\begin{aligned} 1) \pi_V &= 126^\circ 45' 6'' O \\ \pi_E &= 153^\circ 29' 4'' O \\ \Delta\pi &= 26^\circ 43' 8'' O \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} 2) \pi_V &= 17^\circ 10' 3'' W \\ \pi_E &= 4^\circ 22' 8'' O \\ \Delta\pi &= 21^\circ 43' 1'' O \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} 3) \pi_V &= 173^\circ 22' 45'' W \\ \pi_E &= 163^\circ 37' 28'' O \\ \Delta\pi &= 17^\circ 59' 47'' W \end{aligned}$$

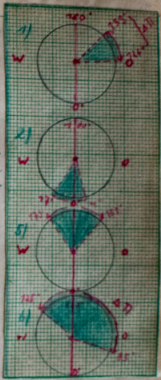
$$\begin{aligned} 4) \pi_V &= 178^\circ 39' 5'' O \\ \pi_E &= 164^\circ 45' 3'' W \\ \Delta\pi &= 16^\circ 35' 2'' O \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} 5) \pi_V &= 168^\circ 47' 3'' O \\ \Delta\pi &= 49^\circ 25' 7'' O \\ \pi_E &= 141^\circ 47' 0'' W \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} 6) \pi_V &= 125^\circ 36' 4'' O \\ \Delta\pi &= 85^\circ 19' 3'' W \\ \pi &= 149^\circ 04' 3'' W \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} 20) 5) & 168^\circ 47' 3'' \\ & + 49^\circ 25' 7'' \\ & \hline & 119^\circ 13' 0'' \\ & 350^\circ 60' \\ & - 114^\circ 73' \\ & \hline & 141^\circ 47' 0'' \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} 20) 6) & 125^\circ 36' 4'' \\ & + 45^\circ 19' 3'' \\ & \hline & 210^\circ 55' 7'' \\ & 350^\circ 60' \\ & - 210^\circ 55' 7'' \\ & \hline & 149^\circ 04' 3'' \end{aligned}$$



$\Delta\pi$

zu Zeichnung 2 auf Seite 23.

1) $\text{rw K} = 127^\circ$	2) $\text{rw K} = 318^\circ$
$+ \delta = 236^\circ$	$+ \delta = 144^\circ$
<hr/>	<hr/>
$\phi = 363^\circ$	$\phi = 462^\circ$
$= 360^\circ$	$= 360^\circ$
<hr/>	<hr/>
$\phi = 3^\circ$	$\phi = 102^\circ$

3) $\phi = 165^\circ$	165°
$\delta = 284,5^\circ$	$+ 360$
<hr/>	<hr/>
$\text{rw K} = 240,5^\circ$	525°
	$- 284,5^\circ$
	<hr/>
	$240,5^\circ$

4) $\phi = 0^\circ$	360°
$\text{rw K} = 67^\circ$	$- 67^\circ$
<hr/>	<hr/>
$\delta = 293^\circ$	293°

Stuf oben rw. Kreis $134,5^\circ$ geht
unter sich rw. $72,5^\circ$ ein Feuer.

Frage: Wie müsste man
den Feuer an der Piel ablesen?

$\text{rw } \phi = 72,5^\circ$	$\text{rw } \phi = 432,5^\circ$
$+ 360$	$- \text{rw K} = 134,5^\circ$
<hr/>	<hr/>
$432,5^\circ$	$\delta = 298^\circ$

Magnetkompassrechnung.

$\text{Mw} = -4,6^\circ$ f. 7952 jährl. Zurr. $0,25^\circ$
 δ f. $170^\circ = +2,5^\circ$
 δ f. $180^\circ = +4,6^\circ$

P.Kp.K. $= 172,2^\circ$

P.Kp. $\phi = 347^\circ$

Frage: $\text{rw } \phi$? $\text{mw } \phi$? mw K ? rw K ? Fw ?

(1952) $= -4,6^\circ$ Mw δ (170) $= +2,5^\circ$

$9 \cdot 0,25 = +2,25$ δ (180) $= +4,6^\circ$

(1942) $= -2,35$ Mw δ (10) $= +2,1^\circ$

$1^\circ = +0,21^\circ$

$22^\circ = +0,21 \cdot 22$

42

$32^\circ = +0,462^\circ$

$170^\circ = +2,5^\circ$

$172^\circ = +2,962^\circ - \delta$

$-2,35^\circ = \text{Mw}$

$+0,682 = \text{Fw}$

42

P.Kp.K. $= 172,2^\circ$

$\delta = +2,9^\circ$

Mw.K. $= 775,162$

Mw $= -2,35$

Mw.K. $= 772,815$

Fw $= +0,612$

P.Kp. $\phi = 347^\circ$

P.Kp.K. $= 172,2^\circ$

Mw.Kp. $\phi = 349,902$

Mw.Kp. $\phi = 347,612^\circ$

Mw.K. $= 175,162$

Mw.K. $= 172,812$

Fw. $= +0,612$

Stromrichtung:

Ein Schiff liegt vor Anker.
Der immer abgemessene Punkt vom
95,2 mtr. treibt im flut. gl. w. vor
bei im 2 mit 03 sek. (= 123 sek!)

Frage: Strom im Lauf u. km/h

Formel $\frac{\text{Abweichung des Lotes}}{\text{Zeit im sek.}} = \text{Lauf}$

$95,8 \text{ mtr.} : 0,514'' = 186,381'' : 723'' =$
 $= 1,515 \text{ Lauf/h}$
 $= 2,805 \text{ km/h}$

$95800 : 514 = 186,381 : 123 = 1,515 \text{ Lauf/h}$

514	123
4440	63,3
4412	615
3280	188
3064	123
1960	651
1542	615
4180	36
4112	
680	
514	

$1,515 \cdot 1,852$

3030
7575
12120
1815
2805,780 = 1000 =

$2,805 \text{ km/h}$

Frage: φ_e und η_e ?

$\varphi_V = 45^\circ 30' N$ $\eta_V = 1^\circ 20' E$
 $\Delta \varphi = 0$ $\Delta \eta = 5^\circ 30' W$
 $\varphi_e = 45^\circ 30' N$ $\eta_e = 4^\circ 10' W$
 $KURS = 270^\circ \text{ m.}$
 $Distanz = 231 \text{ sm}$

α	l	α	l
200 sm	284,6	200 sm	286,2
30 sm	42,7	30 sm	42,9
7 sm	1,42	7 sm	1,43
231 sm	328,72	231 sm	330,53

$659,25 : 2 = 329,6 : 60 = 5^\circ 29,6$

6	300
5	296
4	
9	
8	
-12	
12	

$\Delta \eta = 5^\circ 30'$

then N T 13

unterf. sich das
Verwand. v. Bw. in $\Delta \eta$! (18)
Längenunterschied

Frage: Kurs u. Distanz?

$$\begin{array}{r}
 q_v = 33^\circ 30' S \quad \Pi_v = 1^\circ 12' W \\
 q_c = 33^\circ 30' S \quad \Pi_c = 0^\circ 43' 0'' \\
 \hline
 \delta q = 0^\circ \quad \delta \Pi = 1^\circ 55' 0''
 \end{array}$$

$$1^\circ 55' = 115' \quad \begin{array}{l} 10 = 60' \\ 55' \\ \hline 115' \end{array}$$

33°	34°
96,4	95,3

$$\begin{array}{r}
 96,4 \\
 95,3 \\
 \hline
 191,7
 \end{array}$$

$$191,7 : 2 = 95,85 \text{ see} = \text{Distanz}$$

18

$$\begin{array}{r}
 11 \\
 10 \\
 \hline
 17
 \end{array}$$

$$\text{Kurs: } 90^\circ$$

siehe Tafel 11

Naut. Taf.

StrichTafel

(12)

Grundtafel

Chronometer.a) Standrechnung:

$$\text{MGZ} = 12-00-00$$

$$\text{U} = 13-00-02$$

$$\text{MGZ-U} = -01-01-02 //$$

$$\text{I-U} = 11-03-44 //$$

$$\text{MGZ-I} = +00-02-42 //$$

$$\text{I-II} = +00-01-07 //$$

$$\text{MGZ-II} = +00-03-49 //$$

$$\text{I} = 11-49-50$$

$$\text{U} = 12-53-34$$

$$\text{I-U} = -01-03-44 //$$

$$\text{I} = 11-51-20$$

$$\text{II} = 11-50-23$$

$$\text{I-II} = + 01-07 //$$

Der Grund ist der Zeitunterschied
des Chronom. zu MGZ. gemessen im
Umfeld v. 24 Stunden!

Chronometer

b) Gangrechnung:

$$\begin{array}{ll} 8.2. \text{MSG} = 1200^{\circ} & 19.2. \text{MSG} = 1800^{\circ} \\ \text{MSG} - I = -17^{\circ} & \text{MSG} - I = -09^{\circ} \end{array}$$

$$\begin{array}{l} 19.2. \text{MSG} - I = S_2 = -00-00-09 \\ 8.2 \text{MSG} - I = S_1 = (-)100-10-17 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} S_2 - S_1 = -00-10-72 \\ \hline 11,25 \end{array}$$

$$19.2. - 8.2. = 11 \frac{1}{4} \text{ Tag}$$

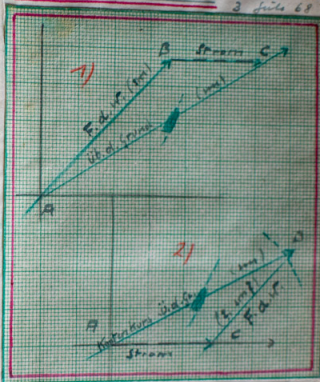
$$00-00-12 : \underset{11,25}{11,25} = -1,06$$

ist züglicher der taglicher
mittlere Gang.

Der Gang ist die Differenz,
die der Geometer irgendfalls
von einem Werte gemittelt liegt

Das Stromdreieck. (1 und 2)

3 Juli 68



- 1) ? W.K. in. senkr. u. d. Gr. ?
- 2) ? W.K. d.W. (F. d. W. d. W.)

Frage N.T. 15

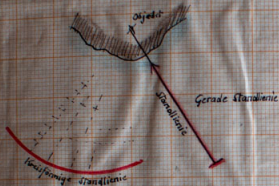
Abstand eines Feuers in der Kimm.

NT 21



Standlinien.

- = Strecke
- = Strahl
- ← = Gerade



Flaggenparabeltabelle für März 1944

$\eta = 19^{\circ} 00' 0''$
 $\varphi = 54^{\circ} 30' 0''$

am 5/3. um 6.3.44

(Nach Flaggenparabelkriterien)

5/3.	MOZ der nicht. O. Umlauf.	= 17-44-30	OFj = 06-40-30
	ZU gegen 19°	= -07-20-00	ZU = -07-20-00
	MJZ der nicht. O. Umlauf.	= 16-24-30	OF. = 05-10-30
	ZU gegen MEZ	= +1-00-00	ZU = +1-00-00
	MEZ d. nicht. O. Umlauf.	= 77-24-30	OFj = 06-20-30
6/3.	MOZ der nicht. O. Umlauf.	= 17-46-30	OF = 06-37-30
	ZU gegen 0°	= -1-20-00	ZU = -1-20-00
	MJZ d. nicht. O. Umlauf.	= 16-26-30	MjZ = 05-17-30
	ZU gegen MEZ (ZZ)	= +1-00-00	ZU = +1-00-00
	MEZ d. nicht. O. Umlauf.	= 17-26-30	MEZ = 06-17-30

Flaggenparade: (20/172)

NT 29 = 06 - 00 - 00

NT 28 = -00 - 07 - 00

MOZ d. 2.09 = 06 - 07 - 00

+ e = + 08 - 00

WQZ d. 2.09 = 06 - 15 - 00

ZU g. 0° = -01 - 18 - 00

MGZ d. 2.09 = 04 - 57 - 00

ZU (05.2) = + 2 - 17 - 00

D.S.Z. = 06 - 57

$\varphi = 54^{\circ} 20' N$

$\pi = 19^{\circ} 20' \ominus$

Flaggenparade am

19.3.44. um

06-57

unter Dünsteln -
früher zeit DSZ

Kulmination der Sonne

Pillau #18 am 16/3.44

WOZ d. ob. Kulm. = 12 - 00 - 00

ZU g. 0° = - 1 - 18 - 00

WQZ d. o. Kulm. = 10 - 42

+ e = + 0 - 09

MGZ d. o. Kulm. = 10 - 51

ZU g. MEZ = + 1 - 10

Z.Z. (M.E.Z.) d. o. K. = 11 - 51

$\varphi = 54^{\circ} 52,2' N$

$\pi = 19^{\circ} 37' \ominus$

WOZ d. o. Kulm. = 12 - 00 - 00

ZU g. 0° = - 1 - 18 - 00

WQZ d. o. Kulm. = 10 - 41 - 44

+ e = + 10 - 54

MGZ d. o. Kulm. = 10 - 52 - 38

ZU g. Z.Z. = + 1 - 00 - 10

Z.Z. d. ob. Kulm. = 11 - 52 - 38

= 11 - 53

Mittagsbreite.

$$\begin{aligned} \text{WOZ d. ob. Kulm.} &= 12-00-00 \\ \text{zu } \gamma &= -1-18-16 \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \text{WGZ d. ob. Kulm.} &= 10-41-44 \\ + e &= + 13-36 \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \text{MGZ d. ob. Kulm.} &= 10-55-20 \\ \text{zu } \gamma &= + 1-00-00 \end{aligned}$$

$$\text{z. z. / MEZ d. o. H.} = 11-55-20$$

$$\varphi_g = 55^{\circ}00'N$$

$$\delta = 20^{\circ}00'S \quad \text{N. Jafstreck}$$

$$z^{\circ} = 35^{\circ}00'N \quad \text{Komplim. z. } 90^{\circ}$$

$$h = 55'00'S$$

$$-GB = -0'06' \quad \text{abzinsen im Südbogen}$$

$$\text{(wah)} \quad Hc = (1)54^{\circ}54' \quad \text{beob. Höhe von der}$$

$$\text{wand} \quad Hb = -54^{\circ}50' \quad \text{errechneter H. abziehen}$$

$$\Delta H = 4' \quad \text{gleich 4 mm}$$

in Richtung der
Azimutales

Höhenstamollierie nach sem.

$$\varphi = 54^{\circ}57,0'N \quad \pi = 19^{\circ}35'0$$

$$\text{MGZ} = 11-43-41 \quad \odot \text{ha} = 31^{\circ}50,8'$$

$$\text{zu} = +1-08-20 \quad \text{Gb} = +10,6$$

$$\text{MOZ} = 13-02-01 \quad \text{Hg} = 32^{\circ}01,4$$

$$-e = (+) -09-01 \quad \text{Njb.}$$

$$\text{WOZ} = 12-53-00$$

$$\text{Xijer} = 00-53-00$$

$$\text{Xijer} = 00-53-00 \quad \log \cos = 8,12419$$

$$\varphi = 54^{\circ}57'N \quad \log \cos = 9,76021$$

$$\delta = 2^{\circ}4,4'S \quad \log \cos = 9,99972$$

$$\cos \gamma \log = 7,88412$$

$$\cos \gamma = 0,10766$$

$$\varphi - \delta = 56^{\circ}55,4 \quad \cos = 0,22712$$

$$\text{NT } 32' \quad \text{Z} \cos = 0,23478$$

$$\cos Z = 57^{\circ}57,9'$$

$$A = -6,16$$

$$B = -0,15$$

$$C = -6,31$$

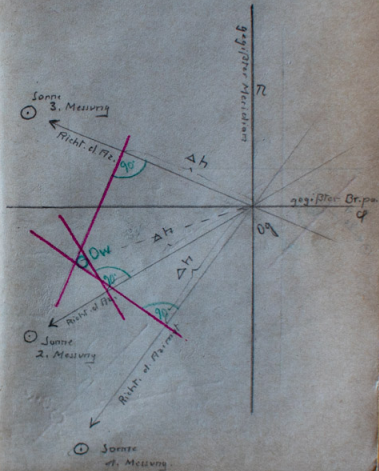
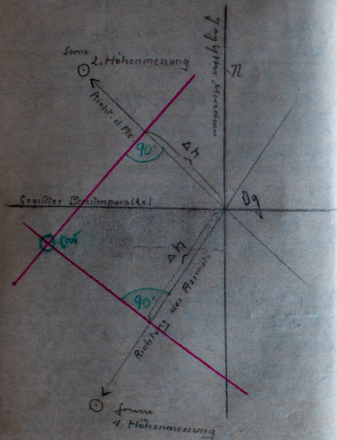
$$Hr = 32^{\circ}02,1$$

$$Hb = 32^{\circ}01,4$$

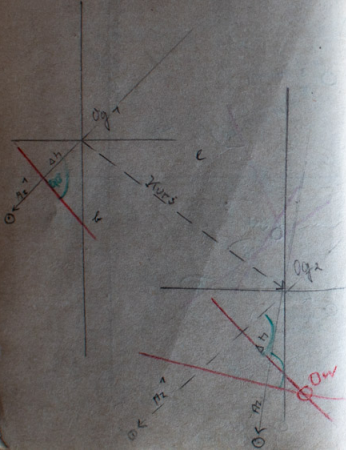
$$\Delta H = -0,7'$$

$$\begin{aligned} \text{Az} &= S 15,5 W \\ &= W 195,5^{\circ} \end{aligned}$$

Schiffsort nach 2 Standlinien Schiffsort nach 3 Standlinien



Verseglung einer Standlinie



Höhenstandlinie nach F. Tafel

Diabots: ... 2. 2. 44 U = 01: 42: 42 Z-U = 1: 12: 26 M22 = 1: 12: 26 M26 = 1: 12: 26 2U = 1: 12: 26 M23 = 1: 12: 26 M24 = 1: 12: 26 M25 = 1: 12: 26 M26 = 1: 12: 26 M27 = 1: 12: 26 M28 = 1: 12: 26 M29 = 1: 12: 26 M30 = 1: 12: 26	77g = 59: 45: 24 φα = 55' φα - φβ = 75'	19: 42: 10 Gestirn: ... ① Rh = 2 mtr.	FI mit α u. φ: U = 04: 53: 55" V = 9: 25: 19.7... P = 1: 12: 26 δ + U = 20: 38: 41" FI = 9: 54: 20.6 Gr = 44.3 V + FI = 9: 50: 50.3 h = 28: 39: 5... aus FI ± Verk f. l. = ... 1.2... aus FI ± Verk f. r. = ... 2.6... aus FI
X = ... 18: 39: 5... ± Gb = ... 70: 3... Hb = ... 11: 29: 3... Hr = ... 28: 47: 4... ah = ... 7: 24...	4) U gleichnamig φ, wenn l < 6h U ungleichnamig φ, wenn l > 6h	Rz = S 50° D gleichnamig mit z N. Rz = ... 130°	FI aber F 11 mit N. 2 gleichnamig mit z

Höhenstimmoliege nach semiversus

Datum: 15./11. 44

$$\varphi = 54^{\circ} 46' N \quad \eta = 19^{\circ} 34' 30''$$

$$MGZ = 09-59-17$$

$$\odot = 43^{\circ} 55'$$

$$ZU = +1-18-16$$

$$SB = 11,3'$$

$$MOZ = 11-17-33$$

$$hg = 44^{\circ} 06' 2''$$

$$-e = + 3$$

$$WOZ = 11-17-30$$

$$N_{\text{hr}} = 0-42-30$$

$$N_{\text{hr}} = 0-42-30$$

$$\log \text{num} = 7,93311$$

$$\varphi = 54^{\circ} 46' N$$

$$\log \cos = 9,76111$$

$$-\delta = 9^{\circ} 47' 5'' N$$

$$\log \cos = 9,99363$$

$$\text{sum}/\log = 7,68785$$

$$\text{sum}/\varphi = 00,448$$

$$\varphi - \delta = 44^{\circ} 58' 5'' N$$

$$\text{sum} = 74,629$$

$$Z \text{ sum} = 15,917$$

$$\text{sum}/Z = 45^{\circ} 45'$$

NT 32 *

$$A = -7,53$$

$$hr = 44,75'$$

$$B = +0,85$$

$$hb = 44,629$$

$$C = -6,68$$

$$\Delta \eta = -2,8$$

$$Az = 5^{\circ} 14' 0''$$

$$\text{nr. Az} = 166^{\circ}$$

Nordsternbreite:

Datum: 29./12. 44

$$\varphi = 28^{\circ} 00' N$$

$$\eta = 35^{\circ} 03' W$$

$$MOZ = 18-35-30$$

$$MOZ = 18-35-30$$

$$ZU = +2-20-72$$

$$MGZ = 20-55-42$$

$$+ m \odot \alpha = 18-32-44$$

mittl. \odot d. N.J.B.

$$YT = 37-08-14$$

$$YT = MOZ + m \odot \alpha$$

$$N^{\circ} \alpha = 73-08-14$$

üb. 24 Std.!

$$N \times Br = 29^{\circ} 08' 5'' N$$

$$1. \text{Ber.} = -00^{\circ} 59,6$$

$$2. \text{Ber.} = \pm 0,0$$

$$3. \text{Ber.} = + 0,8$$

Tafel 3 N.J.B.

$$SB = - 58,8$$

$$28^{\circ} 09,7' N = \text{gleich } \varphi$$

*

Beispiel 1 A-B-C Tafel 1

NT 32

$$\varepsilon = 0^{\circ} 56', \varphi = 53^{\circ} \dots A = -5,32$$

$$\delta = 17^{\circ} \dots B = -1,26$$

$$C = A + B = -6,58$$

Hierfür am Tafel C: $\alpha = 5^{\circ} 14' 0'' W$

Kreisell-A-Bestimmung:

Fahrt: 12 m/ks

(Schiffspesung)

$S^{\circ} \hat{\phi} = 65^{\circ}$

$Kr.K. = 150^{\circ}$

$MGZ = 12-00-00$

$ZU = +1-78-00$

$Kr.f^{\circ} = 215^{\circ}$

$MOZ = 13-11-01$

$FF = 4-1-1^{\circ}$

$-e = +3-13$

$Kr.f^{\circ} = 216.1^{\circ}$

$WOZ = 13-21-03$

$Lo_{\text{ges}} = 1-21-13$

$\varphi = 56^{\circ} 00' N$

$\delta = 20^{\circ} 10' N$

$A = -3.98$

$B = \pm 1.04$

$C = -2.94$

$Az = S 30.5^{\circ} W$

$Az.M = 210.5^{\circ}$

$Kr \uparrow = 216.1^{\circ}$

$mAz = 210.5^{\circ}$

$Kr.A = -56^{\circ}$



Nordsternhimmel

Barometerberichtigung:

auf 425° wird bei $+32^\circ\text{C}$
in einer Höhe von 10 mtr
761,6 mm gemessen.

Indirekt messbar ist die Höhe =
- 0,3 mm

Barometerstand = 761,6 mm

T.B. = - 3,9

H.B. = + 0,9

Br.B. = - 1,3

Ind.B. = - 0,3

mit Barometer Bar.st. = 757 mm - 1009,3 mb

T.B. = Temperatur. Ber. bei 10 mtr = + 7 mm

H.B. = Höhenber. bei -32°C = + 4 mm

B.B. = Barometer. bei $+32^\circ\text{C}$ = - 4 mm

J.B. = Indirekt. Ber. " 60° = + 1 mm

" 45° = ± 0 mm

" 30° = - 1 mm

Br.B. = $45^\circ \pm 0$ mm

$60^\circ + 1$ mm

$30^\circ - 1$ mm

H.B. = 10 mtr + 1 mm

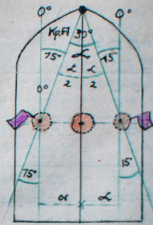
20 " + 2 mm

T.B. = $-32^\circ\text{C} = + 4$ mm $-76^\circ\text{C} = + 2$ mm

$+32^\circ\text{C} = - 4$ mm $-8^\circ\text{C} = + 1$ mm

10m/ps - H - Bestimmung:

1).



2)



3)



Mondaufgange:Kalendar
a)

$$\varphi = 54^{\circ} 30' N \quad \pi = 18^{\circ} 30' O$$

$$\text{MOZ d. d. d. Aufg. im Gr.} = 01 - 32,5$$

$$\text{Verbesserung f. } \pi = - 0 - 07,9$$

$$\text{MOZ d. d. d. Aufganges} = 01 - 30,6$$

$$\text{ZU f. } 18^{\circ} 30' O = - 07 - 24,0$$

$$\text{MGZ d. d. d. Aufg.} = 00 - 16,6$$

$$\text{ZU f. M.E.Z} = + 1 - 00,0$$

$$\text{MEZ d. d. d. Aufg.} = 01 - 16,6$$

$$\text{MOZ d. d. d. Unterg. i. Gr.} = 23 - 07,0$$

$$\text{Verbesserung f. } \pi = + 1,6$$

$$\text{MOZ d. d. d. Unterg.} = 23 - 02,6$$

$$\text{ZU f. } 15^{\circ} 35' W = + 1 - 02,3$$

$$\text{MGZ d. d. d. Unterg.} = 24 - 04,9$$

$$\text{ZU f. G.Z.} = - 1 - 00,0$$

$$\text{Gesamte Zeit d. d. U.} = 23 - 04,9$$

b) Beispiel:

Ein Schiff geht am 6. Juni 1941
bei Borkum F. schiff i. will
am nächsten Morgen bei Jomun-
auegang vor Flissingen anlegen.
Wann muss das Schiff Anker auf?

Brotzeit = D.S.Z.

Flissingen = $\varphi = 51^{\circ} 27' N$ $\pi = 3^{\circ} 36' O$

Distanz: 122 sm

Fahrt: 28 sm/h

$$\text{MOZ d. d. d. Aufg.} = 03 - 44,5$$

$$\text{ZU f. } 3^{\circ} 36' O = - 0 - 14,4$$

$$\text{MGZ d. d. d. Aufg.} = 03 - 30,1$$

$$\text{ZU f. D.S.Z.} = + 2 - 00$$

$$\text{D.S.Z. An Bord d. d. d. d.} = 05 - 30,1$$

$$- 04 - 24,0$$

$$01 - 06,1 \text{ Anker auf!}$$

$$122 \text{ sm} : 28 \text{ sm/h} = 4,357$$

$$112 = 4,36 = 4,4^{\circ} = 4 \text{ Std } 24 \text{ min}$$

100

84

160

140

200

196

Fk. Peilung: a) Eigenpeilung:

$Og = 4 = 55^{\circ}17' N \quad \Pi = 5^{\circ}08' \ominus$

1) Man führt den Meridianstrich über B 3 mal und misst den Meridianwink in $\varphi = 32^{\circ}$

2) Man führt den Meridianstrich über HR 2 mal und misst den Meridianwink in $\varphi = 317^{\circ}$
 Nr. K. = 126°

1) Borkener Riff:

$\varphi = 53^{\circ}46'3'' N \quad \Pi = 6^{\circ}04'2'' \ominus$

$\varphi_2 = 55^{\circ}17' N \quad \Pi_2 = 5^{\circ}08' \ominus$

$\Delta\varphi = 1^{\circ}30,7'' \quad \Delta\Pi = 0^{\circ}56,2'' \ominus$

2) Horn Riff:

$\varphi = 55^{\circ}34' N \quad \Pi = 7^{\circ}14'2'' \ominus$

$\varphi_2 = 55^{\circ}14' N \quad \Pi_2 = 5^{\circ}08' \ominus$

$\Delta\varphi = 0^{\circ}17,5'' \quad \Delta\Pi = 2^{\circ}11,8'' \ominus$

$\frac{1}{2}\Delta\varphi = 0^{\circ}8,5''$

$\varphi_m = 55^{\circ}25,5'$

$2,2 \cdot 0,41$

$\frac{82}{8L}$

$0,902 = u$

$0,41^{\circ} u$ für 10

Längenunterschied

N.F.K.D

- 55 - Fk. Peilung:
 Azimutgleiches wird immer Korrekturen
 (Horn Riff) Äquatorwärts
 ausgeführt

1) $\varphi = 32^{\circ}$
 $F = +9,2^{\circ}$

$P = 47,2^{\circ}$

$\text{nrK} = 126^{\circ}$

$G^{\circ} = 167,2^{\circ}$

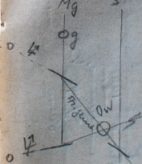
Da $\Delta\Pi$ kleiner

als 2° ist die

Großkreispeilung

G° gleich

Stundkreis



2) $\varphi = 317^{\circ}$
 $f = -4,2^{\circ}$

$P = 312,8^{\circ}$

$\text{nrK} = 126^{\circ}$

$G^{\circ} = 438,8 - 360$

$= 72,8^{\circ}$

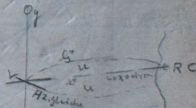
$u = +0,9^{\circ}$

$L^{\circ} = 73,7^{\circ}$

Siehe Traglinie
 in die Seite ein

$u = +0,9^{\circ}$

$\text{Stdl.} = 74,6 = \text{Az. gleiche}$



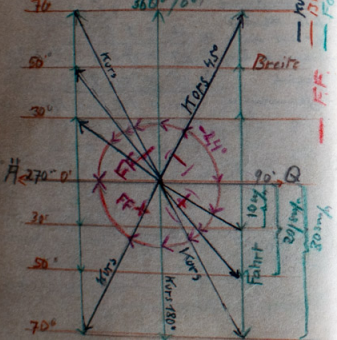
L = Lotpunkt

L = Lotstrahl

Fahrtfehler: (F.F.)

$$\sin \delta = - \frac{F \cdot \cos K}{900 \cdot \cos \varphi}$$

Bei nördlichem Kurs ist der Fahrtfehler stets mit dem Vorzeichen - zu bezeichnen.
 Bei südlichem K. mit +.



Kr. Kp. $\beta = 840$
 Kr. $\varphi = 84^\circ$
 Kr. Fw = $\pm 0^\circ$
 F.F. = $\pm 1,2^\circ$
 Kr. A = $+1,2^\circ$

	12 sm/h	75 sm/h	16 sm/h
45°	0,9°	1,2°	1,3°
47°		1,2°	
60°	0,7°	0,85°	0,9°

Kr. Kp. = 47°
 Kr. Fw = $\pm 0^\circ$
 Kr. K. = 47°
 Mw = -1711°
 Mw. K. = 36°
 My. K. K. = 50°
 $\delta = -74^\circ$

Kr. K. = 47°
 Fw. = -1715°
 Kr. Kp. K. = 42°
 FF = $+0,5^\circ$
 Kr. A = $-0,2^\circ$
 Kr. Fw. = $+0,3^\circ$

Der Fahrtfehler ändert sich
 zunehmend durch die zunehmende

Breite
 Fahrt
 Kurs

Je schneller die Fahrt je größer
 der F.F. je fester die Breite je größer
 oder F.F. bei 90° in 270° ist
 der F.F. $\pm 0^\circ$ in 360° in

Gezeitenrechnung:

Wann war am 9/10 bei Eider Lebb. G. 1. m
hoch und Niedrigwasser und wie groß
war die dabei geförigere Tiefe?

Bezugsort: Julestrand

Springauspöhlung = 2 5 22 \leftarrow

Vollmond = 5. 10. 9 \leftarrow

Springzeit = 8. 10. 7 \leftarrow

Mondalter = Mitt.zeit

Ger. Zeit = M. E. Z.

GU f. HW = + 01-08 HU = + 0,7

GU f. NW = + 01-08 HU = \pm 0,0

9/10. Julestr. IHW = 23-44 H = 2,6 | INW = 06-26 H = 0,1
GU f. HW = + 1-08 HU = 0,7 | GU f. NW = + 1-08 HU = 0,0

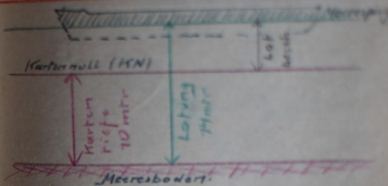
9/10 Eiderlebb. IHW = 00-52 H = 3,3 m | INW = 07-34 H = 0,1

9/10. Holey. IIHW = 12-03 H = 2,8 | INW = 18-43 H = 0,2

GU f. HW = + 1-08 HU = 0,7 | GU f. NW = + 1-08 HU = 0,0

Eiderlebb. IHW = 73-41 H = 5,5 | INW = 19-51 H = 0,2

Lotbeschiebung:



Am 22/5. 41 wurde um 06³⁰ \leftarrow nach M. E. Z.
bei Dorsor 33 mtr. gelotet. Wie groß
war die dabei geförigere Kartentiefe?

Bezugsort: Dorsor

Springauspöhlung = 2 1 03 \leftarrow

Neumond = 26. 5. 18 \leftarrow

Springzeit = 28. 5. 21 \leftarrow

Mondalter = W. g. z.

Ger. Zeit = M. G. Z.

21. d. Lotung = 0530 \leftarrow nach M. G. Z.

22/5. Dorsor IHW = 0853 H = 4,8 m | INW = 0853 H = 0,1

Zeit d. L. = 0530 \leftarrow IHW = 0341

22/5 IHW(NW) = 03-23

St. D. = 05-12

Datumswerteset:

Eklptik = die wahre
Jahresdauer.

$m \odot$ = mittlere Sonne

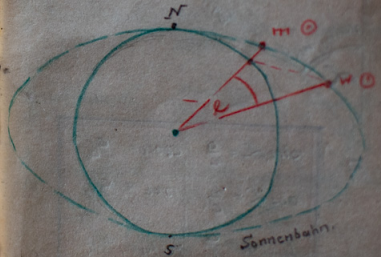
$\odot L$ = wahre Sonne

e = Zeitgleichung (N. J. Band)
ist die Jap. h. GröÙe!

WOZ = wahre Ortzeit MOZ

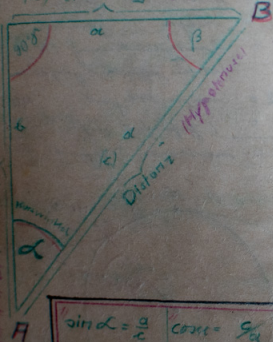
$(-) + e = (\text{Jap. h. GröÙe}) - e$

MOZ = mittlere Ortzeit WÖZ



Winkelfunktionen.

C/D
1.2) Abweitung (Gegenkathete)



$\sin \alpha = \frac{a}{c}$	$\cos \alpha = \frac{b}{c}$
$\cos \alpha = \frac{b}{c}$	$\sec \alpha = \frac{c}{b}$
$\tan \alpha = \frac{a}{b}$	$\cot \alpha = \frac{b}{a}$

$$\frac{a}{c(\alpha)} = \sin \alpha \quad \frac{\text{Gegenk. (a)}}{\text{Distanz (c)}} = \sin \alpha$$

$$\frac{b}{c(\alpha)} = \cos \alpha \quad \frac{\text{Breitenk. (b)}}{\text{Distanz (c)}} = \cos \alpha$$

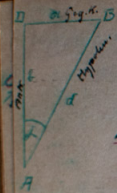
$$\frac{a}{b} = \tan \alpha \quad \frac{\text{Gegenk. (a)}}{\text{Breitenk. (b)}} = \tan \alpha$$

$$2) \frac{c(\alpha)}{a} = \csc \alpha \quad \frac{\text{Distanz}}{\text{Gegenk.}} = \csc \alpha$$

$$\frac{c}{b(\alpha)} = \sec \alpha \quad \frac{\text{Distanz}}{\text{Breitenk.}} = \sec \alpha$$

$$\frac{b}{a} = \cot \alpha \quad \frac{\text{Breitenk.}}{\text{Gegenk.}} = \cot \alpha$$

2. Hinweis?



Der sinus eines Winkels ist:
Gegenkathete
Hypotenuse

Der cosinus eines α ist:
Ankathete
Hypotenuse

Der tangens eines α ist:
Gegenkathete
Ankathete

Der cotg ist: Ankathete
Gegenkathete

Der sec ist: Hypotenuse
Ankathete

Der cosec ist: Hypotenuse
Gegenkathete Tab. 7

$$\tan \alpha = \frac{l \cdot \cos \varphi_{\text{neu}}}{b} \quad \left(\begin{array}{l} \text{log} \\ \text{cotang} \end{array} \right)$$

$$\left(\frac{a}{c(\alpha)} = \sin \alpha \right) \quad \frac{b}{a} = \cos \alpha$$

$$b = a_{(c)} \cdot \cos \alpha \quad \left(\begin{array}{l} \text{Kurs} \\ ? \end{array} \right)$$

$$\frac{a}{c} = \sin \alpha$$

$$a = a_{(c)} \cdot \sin \alpha \quad \left(\begin{array}{l} \text{Kurs} \\ ? \end{array} \right)$$

?
 Brüche u.
 Abw. b u. a

$$a = b \cdot \tan \alpha \quad \left(\begin{array}{l} \text{Kurs} \\ \text{nur } a \end{array} \right)$$

$$a = l \cdot \cos \varphi_{\text{neu}} \quad \left(\begin{array}{l} \text{Abw.} \\ ? \\ a \end{array} \right)$$

$$a = b \cdot \sec \alpha$$

$$a = b \cdot \cos \varphi_{\text{neu}}$$

Abw. ? a

$$d = a \cdot \csc \alpha$$

$$b = a \cdot \cot \alpha$$

Tab. 7
 ?
 d
 Distanz
 ? b

Besteckrichtung:
 $\varphi = 52^\circ 18' N$ $\pi = 12^\circ 27' W$? φ_e
 $m.w.k. = 309$ $D = 198$? π_e

NTM mit geft in die Grundtafel in.
 wandte 309 in $51^\circ N$ $\frac{309}{237} \frac{51}{129}$ um.
 geft in die a -tafel in φ finde bei
 198 mm finde in a -tafel $153,9$
 in der b -tafel $124,6$ also:
 a also.: = $153,9$ mm
 b Por.w.: = $124,6 = 205'$

$\varphi_v = 52^\circ 78' N$ $\pi_v = 12^\circ 27' W$
 $t = 2^\circ 5' N$ $L = 4^\circ 16' W$
 $\varphi_e = 54^\circ 13' N$ $\pi_e = 16^\circ 43' W$

100 mm = $166,2'$ NT 73
 50 " = $83,1'$
 3 " = $4,9'$
 $0,9$ = $1,5'$

 $153,9$ mm = $255,7' : 60 = 4^\circ 15,7'$
 $\frac{240}{15,7}$

und L in d
 um a und b mit a in d und b

b) Frag = Kurs und Distanz
 $\varphi_v = 53^\circ 44' N$ $\pi_v = 18^\circ 27' D$
 $\varphi_e = 51^\circ 13' N$ $\pi_e = 16^\circ 18' D$
 $t = 2^\circ 81' N$ $L = 2^\circ 09' W$
 $b = 151'$ (mm) $L = 129'$
 (mit L in d minus a aus b !) $\alpha = 78,5$ mm

1) $a = L \cdot \cos \varphi_m$
 $a = b \cdot \sin L$
 $a = d \cdot \sin \alpha$

$52^\circ 10' 53^\circ$ NT 11
 $79,4 \quad 78,5 \quad 77,6$
 mit L in d
 minus a aus b !

2) $d = b \cdot \sec L$ NT 5
 $dL = b \cdot \cos \varphi_m$ $d = 151 \cdot \sec L = d$
 $dL = a \cdot \cos \alpha$ $\frac{151 \cdot 1,1275 (27,5)}{170,2505}$ NT 5
 $170,3$ mm = Distanz

3) Kurswinkel:
 $\tan L = \frac{L \cdot \cos \varphi_m}{b}$
 269 geft in die b -tafel
 in finde 170 mm

Kurs = $27,5^\circ$
 $\frac{a}{b} = \tan \text{Kurswinkel}$ $\alpha = 78,5 : 6151 =$
 $2850 : 1510 = \tan$
 $\frac{b}{a} = \cot \text{Kurswinkel}$ $\frac{7550}{300} = \underline{0,52}$

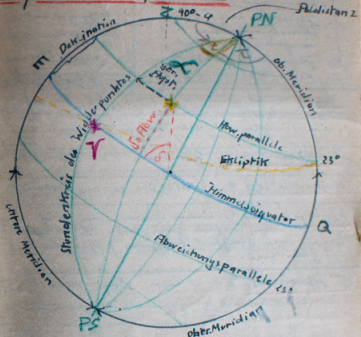
Tafel 11 mit geft in die Grundtafel und finde in φ bei 27°

Horizontalsystem



- S = Südpunkt
- N = Nordpunkt
- Z0 = Ergänzung d. Höhe auf 90°
- Az = Azimut
- Z = Zenit
- N = Nadler
- H = Höhe
- S-Z-NP-N = ob. Merid.
- N-NM-PS-S = unt. "
- Z-NP-N-N = Nordmerid.

Aquatorialsystem



- V = Widderpunkt. (Frühlingst) δ = gerade Aufsteigung
- PS = Südpol d. Himmelskugel
- PN = Nordpol d. " + $Z-PN = \text{Pol} = \text{Zenitabstand}$
- EQ = Himmelsäquator $t = \text{Stundenwinkel}$
- * Gestirn
- Ekliptik (Laufb. d. Sonne) $T = \text{Zeitwinkel}$
- δ = Abweichung

Große Kreise sind:

1. glimmts meridians
2. glimts meridians
3. wagen glimms
4. glimts meridians
5. Vertikallinien

Nebenkreise

gleichparallele
Abweichungsgrade

alle Kreise sind des
gleichen Grades sind großkreise.

Meridiane sind gemessen vom Pol bis wagen flr.
folgend dem wagen flr. (Polaris Komplement 90-φ)
den Komplement der Breite gemessen sein
Zeit.

Stundenkreise gemessen PN-EQ-PS

Kulmination = höchste Ort eines Gestirns

Höhe = eines Gestirns manne ist auf
dem wagen flr. H. ist der
Bogen vom flr. bis zum flr. Grund
des Gestirns.

Abweichung = ist der Bogenstück (2^h 1/2
von oben ungleich, gemessen
vom flr. bis zum flr. Grund
des Gestirns.

Azimut = ist der Winkel gemessen
am Ort, vom flr. bis
zum flr. Grund des Gestirns.

Zo = die Abweichung der Höhe
für 90°

Pol-zeit Abweichung: = 9-90°

Widder Zeit = ist der Punkt
von dem die Stundenkreise
an gehen. Durch V E geht der
Stundenkreis des Widderpunktes.

L = gerade Aufsteigung = (3. A. 10
π α
ist der Winkel am Pol
gemessen vom Stundenkreis
des Widderpunktes bis zum
Stundenkreis des Gestirns.

$\frac{W}{U}$ = der Stundenwinkel	h = 40°
$\frac{L}{U}$ = der Zeitwinkel	20 = 50°
	5 = 5°
	9 = 55°

WOZ	MOZ	tö + 72 h
+ e	- e	tW - 72 h
<u>MOZ</u>	<u>WOZ</u>	$\bar{L} = 12 - t\bar{r}$
		$\bar{L} = 12 + t\bar{w}$

Man sagt den Zeit & den
Stunden & in dem man den Ort
" von 12 jährl. ist
in dem wobl. indem man
in 72 abdiert.

Man sagt den Stunden & am den
Zeit & indem man den Stunden
" Winkel zwischen 12 bildet.

Geometrisch trigonometry (Hofe)

- 1) Mittelbare sphärische Dreiecke
 2) Verschiebung (Winkel am Zentrum
 oder Parallelaxel) } Winkel am Zentrum
 der gezeichneten Linie
 Zentrum - Lotmittelpunkt
 bildet.

3) Kinnert'sche

4) Halbmeridian (Bereich trigonometry
 nur in vertikalen =
 förmigen Geraden messen.)

Venus = ♀ Mars = ♂
 Jupiter = ♃ Saturnus = ♄

Seine Formeln

$$\sin z = \sin z_0 + (\sin t \cdot \cos y \cdot \cos \delta)$$

$$y = \sin t \cdot \cos y \cdot \cos \delta$$

Halbmeridian

$$\sin z = \sin z_0 + \sin y$$

Lehrbuch: Trigonometry (Winkeltrigonometry)

- Winkel 21. März
 für
 Willings
 Krebs
 Löwe
 Jungfrau
 Waage
 Skorpion
 Schütze
 Steinbock
 Wassermann
 Fische

21. Juni (23°) Sommer
 21. Sept. (10°) Äquin.
 21. Dez. (23°) Winter
 21. März (10°) Äquin.

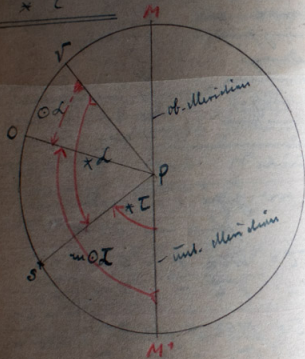
 21. Juni Sommeranfang
 21. Sept. Herbst
 21. Dez. Winter
 21. März Frühlingauf
 Frühlingpunkt.

2600 Jahre = ein platonisches
 Jahr nach dem Pol Jahr

$\sqrt{z} = \cos z + \sin z$	$* z$
$\cos z = \sqrt{z} - \sin z$	$+ * z$
$\sqrt{z} = \cos z + \sin z$	\sqrt{z}
$\cos z = \sqrt{z} - \sin z$	$- \sin z$
$\sqrt{z} = \cos z + \sin z$	$\cos z = \cos z$
$\cos z = \sqrt{z} - \sin z$	$\sin z = \sin z$

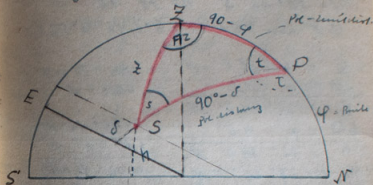
siehe Seite 76!

$$\begin{aligned} & \sin \delta \sin \alpha \sin \tau \\ & + \sin \delta \cos \alpha \cos \tau \\ \hline & \sqrt{1 - \sin^2 \delta} \\ & - \sin \delta \\ \hline & \times \tau \end{aligned}$$



Vorwandl. d. Zeit

Sphärisches - astronomisches
Grundabstrakt.



- $PZ = 90^\circ - \varphi =$ Breitenkomplement
- $ZS = z$ Mittelstreckung
- $PS = 90 - \delta$ Polabstreckung
- $\angle Z =$ Azimut
- $\angle S =$ Parallelabstr. Winkel
- $\angle P =$ Stunden $\angle = t$
- Zeit $\angle = \tau$

Mittagsbreite am 10.3.44

$$\varphi = 50^{\circ} 13' 5'' \quad \pi = 78^{\circ} 12'$$

$$\odot \text{ am } 10.3.44 \quad (4^{\circ} 2,45' 13^{\circ} 57,5' 5'')$$

$$\odot = 62^{\circ} 28,5' \text{ N} \quad \text{AH} = 72 \text{ mkr}$$

$$\text{GB} = + 1,0' \quad \text{GB} = + 1'$$

$$\odot = 62^{\circ} 29,5' \text{ N} \quad \text{W02} = 12-00$$

$$\text{GB} = + 9,5' \quad + \text{e} = + 10'$$

$$\odot \text{ H} = 62^{\circ} 39,0' \text{ N} \quad \text{m02} = 12-10$$

$$2^{\circ} 90' - \text{H} = 27^{\circ} 21' \text{ N} \quad \text{LL} = 5-13$$

$$+ \delta = 4^{\circ} 02,4' \text{ S} \quad \text{m92} = 17-13$$

$$\varphi = 23^{\circ} 18,6' \text{ N} \quad \text{LL} = +1-00$$

$$22. = 18-13$$

20/II 44

$$\text{X} = 51^{\circ} 07,5' \text{ N}$$

$$\text{GB} = + 1,5'$$

$$\text{X} = 51^{\circ} 07,5'$$

$$\text{GB} = + 5,1'$$

$$\varphi = 0^{\circ} 15' 5''$$

$$\pi = 2^{\circ} 28' 0''$$

$$\text{X} = 51^{\circ} 07,5'$$

$$\text{KH} = 51^{\circ} 12,6' \text{ S}$$

$$2^{\circ} = 38^{\circ} 47,4' \text{ N}$$

$$\sigma = 11^{\circ} 24,2' \text{ N}$$

$$\varphi = 50^{\circ} 21,6' \text{ N}$$

Weyn

Höhe nach Sonn.

$$21. \text{ II } 44 \quad \text{Venus } \varphi$$

$$\varphi = 54^{\circ} 55' \text{ N} \quad \pi = 16^{\circ} 10' 0''$$

$$\text{M92} = 15-27-35 \quad \text{X} = -13-50$$

$$\text{22} = +1-04-40 \quad \text{GB} = 7,8$$

$$\text{M02} = 16-32-15 \quad \text{H} = 13^{\circ} 42,2'$$

$$+ \text{m02} = 18-00-12$$

$$\text{VT} = 34-32-27$$

$$- \text{xL} = 21-07-50$$

$$\text{xL} = 13-30-37$$

$$\text{to} = 1-30-37 \quad \log \text{sum} = 8,58632$$

$$\varphi = 54^{\circ} 55' \text{ N} \quad \text{cos} = 9,75949$$

$$- \sigma = 19^{\circ} 03,2' \text{ S} \quad \text{cos} = 9,97567$$

$$\text{sum y lg} = 8,32148$$

$$\text{sum y} = 0,02097$$

$$\text{sum} = 0,36190$$

$$\varphi - \sigma = 73^{\circ} 58'$$

$$\text{sum} = 0,38287$$

$$\text{sum e} = 75^{\circ} 27'$$

$$\text{A} = -3,46 \quad \text{Hh} = 13^{\circ} 33'$$

$$\text{B} = -0,90 \quad 534 \text{ } \varnothing \quad \text{Hb} = 13^{\circ} 42,2'$$

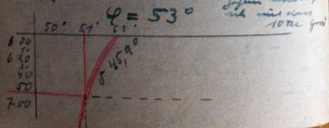
$$\text{C} = -2,56 \quad \text{AH} = + 9,2'$$

$$\text{WFA} = 746''$$

Azimutbestimmung
durch d. - Diagramme

z.B. $53^{\circ} 42' N = \varphi$
 $\delta = 45^{\circ} 56,5' N$
 $\tau = 6 - 50 - 79$

Ich zeichne die 3 Punkte auf, von 53° zu finden und Gehe links mit dem Stunden τ in die Zeitwahrheit Linie der neuen Kreis über auf. Das zweite Kreis dreht sich mit der Stunden τ auf dem Az. die gemessene aber auf der Kreis $\delta = 45^{\circ} 46,5'$ schneide $46'$ in der oben dem dem Azimut $51'$ vor ab. Die oben



Name eines Sternes.

- 1) Man misst die Höhe eines Sternes in recht vier Azimut.
- 2) Das vom oberen Pol nach Ost oder West gemessene Az. verwandelt man in Zeitmessung. (N 104 W)
- 3) Mit diesem Wert geht ich in die Stundenkale bei der entsprechenden Breite ein.
- 4) Gehe umgekehrt bis zum Kreis die über gemessene Höhe entspricht
- 5) Gehe nach oben nach unten ein Az. Gradzahl die ich in Stundenwinkel nach dem neuen Azimut τ oder $\tau + \tau$ zu τ angeht. Mit τ findet man im Zeitwinkel den Name des Sternes. Gemacht mir das τ alles nicht, so mache ich nach das δ oder τ .
- 6) Ich gehe mit der verwandelten Az. Gradzahl in die Stundenkale oben in den Kopf ich ich mit $104'$ mis in finde dann vor mit die wahre Zeit in. recht wahr schneide auf der Kreis mein δ der Gestirne

Beispiel: - 82 -

$$\varphi = 54^\circ 10' N$$

$$\pi = 0^\circ 57' O$$

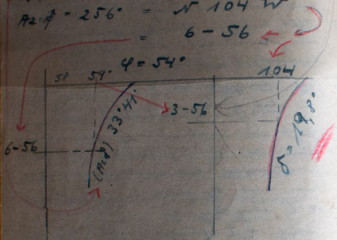
m.g.l. = 20 - 19 - 03

$$x \times = 33^\circ 41'$$

$$A_2 = 256^\circ = N 104 W$$

$$= 6 - 56$$

xL bei Ost
eingetragen mit 72
xL bei West *
+ 72



$$m.g.l. = 20 - 19 - 03$$

$$z.c. = + 0 - 03 - 48$$

$$M.O.L. = 10 - 22 - 51$$

$$+ m.O.L. = 9 - 46 - 14$$

$$V.E. = 30 - 09 - 05$$

$$- x.L. = 15 - 56$$

$$x.c. = 14 - 73$$

Fluggeschwindigkeit nach Nr. Dinger.

$$\varphi = 54^\circ N \quad \pi = 15^\circ O$$

$$\sigma = 20^\circ N$$

$$e = -4^\circ \quad \} N.7.B$$

Schnittpunkt der Kurve

$$w_1 = 08 - 02$$

$$w_02 = 03 - 58$$

$$e = - 4$$

$$M.O.L. = 03 - 54$$

$$z.c. = + 1 - 00$$

$$M.G.L. = 02 - 54$$

$$z.c. = + 1 - 00$$

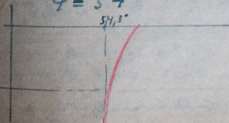
$$2.2. = 03 - 54$$

$$A_2 = 54,3^\circ$$

$$\varphi = 54^\circ$$

$$54,3^\circ$$

08-02



Kreiselp.A. - Bestimmung

Fahrt = 10 surp.

Kr↑ = 200	MEL = 17-24
Kr.K. = 18	M = -1-00
<hr/> m.Kr.K. = 218	MGL = 16-24
FF = +0,6	MU = +1-08
<hr/> Kr↑ = 218,6	MWZ = 17-32

+mOK = 14-55
<hr/> VL = 37-27

Q = 54,5	-xL = 23-05
Q = 0,5	<hr/> xL = 14-22
	tlw = 2-22

A = -1,97	
B = -2,20	A: = 5 38,5 W
<hr/> C = -2,17	mA: = 218,5

Kr↑ = 218,6
 mA: = 218,5

 KrA = -0,1

Die englische Sprache

1. Lektion. (First lesson) (Lesson one)

Der Artikel.

im Singular (Einzahl) wie Plural / Mehrzahl
 nur eine Schriftform. der, die, das =
 1) the.

1 { the ¹Ern = der Ern (der)
 the ink = die Tinte (die) !
 the old book = das alte Buch (das)

2 { the pupil = der Schüler (der)
 the wall = die Wand (die) !
 the book = das Buch (das)

1 { an arm = ein Arm
 an uncle = ein Onkel
 an old book = ein altes Buch

2 { a pupil = ein Schüler
 a house = ein Haus
 a book = ein Buch

Bemerkung: (alles wird klein geschrieben außer
 Eigenen Namen: Lucy, Lucie, etc.)

25) I am	=	ich bin
26) you are	=	du bist
27) he is	=	er ist
28) she is	=	sie ist
29) it is	=	es ist
30) we are	=	wir sind
31) you are	=	ihr seid, Sie sind
32) they are	=	sie sind (sic alle!)

am I	?	=	bin ich?
are you	?	=	bist du?
is he	?	=	ist er?
are we	?	=	sind wir?
are you	?	=	sind ihr? sind Sie?
are they	?	=	sind sie?

merke: there is = es ist
 27.10) there are = es sind } es gibt
 27.22) there is dort ist
 (bank guynothun = daer)
 there is = es ist = daer is

Wörter: (Words)

20) and	=	und
21) book	=	Buch
22) ceiling	=	Decke
23) door	=	Tür
24) England	=	England
25) floor	=	Fußboden
26) here	=	hier
27) in	=	in
28) ink	=	Tinte
29) inkpot	=	Tintenfäß
30) inkstand	=	Tintenzeug
31) map	=	Landkarte
32) master	=	Herr, Lehrer
33) no	=	nein
34) not	=	nicht
35) of	=	of - von
36) on	=	auf, an
37) platform	=	Podium
38) pupil	=	schüler
39) room	=	Zimmer
40) schoolroom	=	Schulzimmer + raum
41) table	=	Tisch
42) teacher	=	Lehrer (ist)

Wörter:

50) that	=	das
	=	dort
51) there	=	da
	=	da
52) this	=	dies
	=	Wort
53) too	=	Wort
54) wall	=	Wand
	=	wand?
55) what	=	was?
	=	wo?
56) where	=	wo?
	=	wer?
57) who	=	Fenster
58) window	=	Fenster
59) yes	=	ja. (jainoch?)

Exercise 1.

- 1) Where are you? I am in a room. It is a schoolroom.
- 2) And where is the pupil? He is in the room, too.
- 3) What is that? That is the ceiling, that is the floor, there the window's.
- 4) Is the table on the floor? No, the table is not on the floor, the table is on the platform.

2 Lektion. / second lesson
(Lesson two)Das Hauptwort (the noun)Pluralbildung.

Der plural wird meistens durch Anfügung eines S gebildet, das nach starkem Konsonanten als starkes s, nach schwachem oder stimmhaftem Konsonanten und Vokalen als schwaches s gesprochen wird.

Singular:Plural:

	map	Landkarte	maps
62) hat		Hut	hats
	book	Buch	books
63) plate		Teller	plates
64) rib		Fleisch	ribs
65) bed		Bett	beds
66) leg		Bein	legs
67) name		Name	names
68) boy		Knabe	boys

bringt im Wort mit einem
 Zirkel um es wird in **es**
 anfangt ebenfalls wenn
 im Stammes & steht es
 wird in diesen Fällen als
 volle Silbe gegneret (es
 heißt is!)

Singular:

Plural:

class	Klassen	classes
dish	Schüssel	dishes
watch	T. Uhr	watches
box	Kasten	boxes
case	Schreibtisch	cases
piece	Stück	pieces
nose	Nase	noses
sponge	Schwamm	sponges
house	Haus	houses

(houses!)

school	Schule
sponge	Schwamm
under	unter

I	have	=	Ich	habe
you	have	=	Du	hast
he	} has'	=	Er	hat
she		=	Sie	hat
it		=	Es	hat
we	have	=	wir	haben
you	have	=	ihr	habt, sie h.
they	have	=	sie	haben

Have	I?	=	habe	ich?
have	you?	=	hast	Du?
has	he?	=	hat	Er?
have	we?	=	haben	wir?
have	you?	=	haben	sie?
have	they?	=	haben	sie?
has	it?	=	hat	es?
has	she?	=	hat	sie...?

Zahlwörter. (Numerals)

Grundzahlen. (Cardinal Numbers)

1	one	(wau)	7	seven	(sevens)
2	two	(tū)	8	eight	(eit)
3	tree	(tri)	9	nine	(nain)
4	four	(for)	10	ten	(ten)
5	five	(fiif)	11	eleven	(i lewens)
6	six	(siks)	12	twelve	(twelo)

Wörter.

also	=	auich
behind	=	hinter
bench	=	Bank
blackboard	=	Tafel, schw. Brett
box	=	Schachtel, Kasten
boy	=	Knabe
chair	=	Stuhl

Beim:
 a wird meistens als ¹¹ gesprochen

le, ei, ea, ee wird als i gesprochen
 oo, o " " ü " "

Wörter:

chalk	=	Kreide
class	=	Klasse
count	=	zählt, zählte
desk	=	Pult
duster	=	Wischlappen stümp / wisch
exercise	=	Aufgabe
exercise-book	=	Aufgabenbuch
for	=	Übungs- für
form	=	Bank
girl	=	Mädchen
how many	=	wie viele
how much	=	" viel
our	=	unser
pen	=	(Feder) / Füller
(pencil) point	=	Spitzenstift
pencil	=	
penholder	=	Federhalter

Beim:
 cis = wird

- 1) This is our school.
- 2) In our school there are many classes and many classrooms.
- 3) Our classrooms has four walls, three windows, and two doors.
- 4) There are desks and forms (benches) for the pupils (the boys and girls)
- 5) Count the benches: one, two, three.....
- 6) How many windows have we in our rooms?
- 7) The table on platform is for the teacher.
- 8) The teacher also has a chair behind the table.
- 9) What has the teacher on the table? ¹⁰He has books, pens, and one Exercise book.
- ¹⁰We have satchels for our books.

11) Under the blackboard is a duster and a sponges.

3. Lektion. (Third Lesson) (Lesson third)

Das Adjektiv. (Beiwort)

my	=	mein, meine, mein	für alle Substantive gleich in der Einz. wie in der Mehrzahl
your	=	dein	
his	=	sein	
its	=	ihr	
our	=	unser	
your	=	euer	
their	=	ihr	

Ausnahmen!

this	=	dieser,	(Einz.)
that	=	jener	
these	=	diese	(Mehrz.)
those	=	jene	

My collar is new; **it** is new.

The door is open; **it** is open.

Merke: a piece of paper.
ein Stück Papier.
wörtlich: ein " vom Papier

Wörter.

- 39/ bad = schlecht
- 40/ black = schwarz
- 41/ blue = blau
- 42/ brown = braun
- 43/ cap = Mütze
- 44/ clean = sauber, ^{reiner} unbeschmutzt
- 45/ collar = Kragen
- 46/ colour = Farbe
- 47/ diligent = fleißig
- 48/ dirty = schmutzig
- 49/ gray = grau
- 50/ green = grün
- 51/ good = gut
- 52/ hat = Hut
- 53/ idle = träge
- 54/ large = groß
- 55/ lazy = faul

- 155/ Look at = scht an
- 156/ new = neu
- 157/ old = alt
- 158/ open = offen
- 159/ or = oder
- 160/ paper = Papier
- 161/ piece = Stück
- 162/ quite = ganz
- 163/ red = rot
- 164/ shoe = Schuh
- 165/ show me = zig' mir!
- 166/ shut = ^{gemacht} geschlossen
- 167/ small = klein
- 168/ tie = ^{unmöglich} Ihn anziehen
- 169/ very = sehr
- 170/ wash = waschen für uns?
- 171/ white = weiß
- 172/ yellow = gelb

1. Look at these pieces of paper
- 2) they have many colours.
- 3) This piece is white; it is a piece of white paper.
- 4) That paper is black; those papers are green, (red, yellow)
- 5) This boy has a new tie.
- 6) What colour is it. Is it red.
- 7) Is your collar clean? Yes my collar is quite clean and white. It is not dirty.
- 8) That girl has an old black hat; her hat is not new, it is old.
- 9) Those boys have gray coats.
- 10) Show me your shoes. Are they brown or black.
- 11) My pen is bad.

4. Lektion (Fourth lesson)

Das Präsens des Zeitworts.

I shut	=	Ich	schließe
you shut	=	Du	schliepest
he	} shuts =	er	} schließt
she		sie	
it		es	
we	} shut =	wir	} schließen
you		ihr	
they		sie	

I look	=	ich	schau	he	looks
I write	=	ich	schreibe	he	writes
I stand	=	ich	stehe	he	stands
I leave	=	ich	lasse	he	leaves
I see	=	ich	sehe	he	sees
I watch	=	ich	beobachte	he	watches
I use	=	ich	gebrauche	he	uses
I go	=	ich	gehe	he	goes
I do	=	ich	tue	he	does
I say	=	ich	sage	he	says

Der Imperativ (Befehl) ist
stets ohne Endung in, wird
gewöhnlich ohne Aufhängezeichen
geschrieben.

show = zeige! zeigt! zeigen sie

Der ^{Nennform}Infinitiv hat in der
Regel die Präposition to (zu)
vor sich: to write (zu) schreiben
to be (zu) sein.

to look, to stand, to make
i. s. w.

Umstandswörter durch
anfänges von der silbe
ly = (lich) gebildet

slow - slowly = langsam.

Wortfolge

In der englischen ist die
regelmäßige Wortstellung
im Hauptsatz und auch
im Nebensatz folgende:

1. Subjekt.
2. Prädikat
3. Ergänzung (objekt) ^{oder} ^{adverb}

3. B.: ¹⁾ The pupils shut the door.
(Zeit geht vor)

- 1) gewöhnlich geht ich in die Stadt.
generally go I to at down.
- 3) Öffne die Tür!
open the door.
- 4) räum die Tafel ist rein.
now the board is clear.
- 5) schließ die Bücher!
shut the P. books.
- 6) ^{geht} Niemand schaut auf mich.
now look up me.
- 7) Now the door is shut.
geht ist die Tür zu.
- 8) to be stopping (bleibt) mich
- 9) to shut the door.
die Tür schließen.

1. Good morning, boys (girl)
" " " sir.
2. shut the door, John
John shut the door.

4. Take your books out of your satchels, and put them on your desks.
- 5) Now, look at me. Watch me, and see what I do.
- 6) I get up from my chair and go to the blackboard. I take a piece of chalk out of the box, and write an sentence on the blackboard.
- 7) Henry watches the teacher and says what he does.
- 8) He stands up, goes to the blackboard.
- 9) The pupils read the sentence. Now the blackboard is clean.
- 10) Our lesson is finished. Shut your books and put them in your satchels, and go home. Good-bye, boys - Good-bye.

Wörter:

173/	back	=	zurück
174/	clean	=	sauber, rein
175/	do	=	tun
176/	finished	=	beendet, zu Ende
177/	from	=	von
178/	get up	=	aufstehen, mitnehmen
179/	stand up	=	aufstehen
180/	go	=	gehen
181/	good-bye	=	Lebewohl
182/	good-morning	=	guten Morgen
183/	Henry	=	Herrn
184/	home	=	heim, in's Heim
185/	into	=	-in
186/	John	=	Johannes, Hans
187/	leave	=	verlassen
188/ (to)	look	=	schauen
189/	look at me	=	schau auf mich
190/	me	=	mich
191/	now	=	nun, jetzt
192/	open	=	öffnen, aufmachen
193/	out of	=	aus
194/	place	=	Platz
195/	put	=	setzen, stellen, legen, stecken

796/ soyl	=	sorgen
797/ seat	=	sitz, Platz
798/ see	=	sehen
799/ sentence	=	Satz
2007/ shut	=	schließen
	=	zumachen
201/ sir	=	mein Herr
202/ take	=	nehmen
3/ them	=	nie (Attr.)
4/ them	=	dann
5/ to	=	zu, nach, an
6/ walk	=	gehen (zu Fuß)
7/ watch	=	beobachten
8/ Williams	=	Willems
9/ wipe	=	(ab) wischen
10/ with	=	mit
11/ against	=	wider
12/ be	=	sein
13/ collect	=	(ein)sammeln
14/ distinctly	=	deutlich
15/ English	=	englisch
16/ finish	=	beenden
17/ first	=	erst
18/ gay	=	fröhlich, fröh
19/ German	=	Deutsch
20/ give me	=	gib mir

201/ go on	=	fortgehen
21/ happy	=	glücklich
22/ Letter	=	Briefkarte, Brief
23/ phrase	=	Stichwort
24/ play	=	Spiel, spielen
25/ pronounce	=	aussprechen
26/ property	=	Eigentum (rights)
27/ repeat	=	wiederholen
28/ school life	=	Schulleben
29/ sit	=	sitzen
30/ sit down	=	nicht sitzen
31/ slowly	=	langsam
32/ speak	=	sprechen
33/ spell	=	buchstabieren
34/ stand up	=	aufstehen
35/ translate	=	übersetzen
36/ up	=	auf, hinauf
37/ way	=	Weg, Weise
38/ while	=	während, solange als
240/ work	=	Arbeit, arbeiten

Work while you work,
and play while you play.
That is the way to be happy

5. Lessons / Fifth lesson

Frage und Verneinung.

Bis Verbum (Tätigkeitswörter) sein is. haben (be und have) und bis allen Hilfsverben wörter

Frage und Verneinung durch gebildet wie im Deutschen. Frage durch den Stellung, Verneinung mit not nicht / für für diese Tätigkeitswörter (Verbum) vorgeh. Lekt. 1 und 2,

a) Es machen also alle Hilfszeitwörter wie im Deutschen befindet.

Iets habe nicht.
I have not
mir ich habe
not I have.

b) alle nichtigen Zeitwörter wie kommen, gehen is s.s. werden bis Frage in.

Verneinung und so do = kein ungetrieben.

1) Sie kommen nicht.

Verneinung: Sie tun nicht kommen
She do not come.

Frage: 2) Gehst Du zur Stadt?
you do go to at down?
tust du gehen zu der Stadt.

Verneinung: 1) Er spricht nicht gut englisch
Er tut nicht gut sprechen engl.
He did not good speak english.

Frage 2) Sprechen sie englisch
tun sie sprechen englisch
to you speak english.

Mache die zusammengezogenen Formen in der Thing angeschlossen
" don't (do not)

I do not speak	we	} do not go.
you do not "	you	
he does not "	they	

was I not? bin ich nicht?
was you " ? oder weren't you?
is he not? " isn't he?

Wörter:

247/	always	=	immer
244/	arm	=	Arm (alle Arme)
253/	between	=	zwischen
44/	bite	=	beißen
47/	body	=	Körper
44/	but	=	sondern
47/	cat	=	Katze
41/	of course	=	unterhalb
44/	dog	=	Hund
57/	each	=	jeder, je, es,
71/	ear	=	Ohr
82/	eye	=	Auge
83/	face	=	Gesicht
54/	feel	=	fühlen
57/	finger	=	Finger
56/	fool	=	Esel, Stümpf, nicht
57/	foot	=	Fuß
57/	feet	=	Füße
54/	hand	=	Hand
60/	head	=	Kopf
61/	hear	=	hören
61/	hold	=	halten
83/	horse	=	Pferd
64/	keep	=	haben, halten
62/	left	=	links
60/	leg	=	Bein
267/	man, men	=	Mann, Männer
268/	where	=	wann, wo

109
Wörter:

269/	mouth	=	Mund
270/	nose	=	Nase
71/	port	=	Faß
21/	right	=	reht, richtig
70/	smell	=	riechen
24/	taste	=	Kosten, schmecken
77/	thumb	=	Daumen
76/	toe	=	Zeh
77/	tongue	=	Zunge
27/	tooth	=	Zahn
70/	teeth	=	Zähne
80/	wicht	=	walcher, e, es,
81/	why	=	wann
82/	above	=	über
23/	ajer	=	fallt, offen, angelegt
84/	as	=	wie, als
87/	because	=	weil
86/	blackberry	=	Brombeere
87/	but	=	aber
87/	cherry	=	Kirsche
84/	chin	=	Kinn
87/	cobbler	=	Schuhmacher
84/	grass	=	Gras
86/	joor	=	Tafel, Tisch
83/	king	=	König
74/	like	=	ähnlich
75/	riddle	=	Rätsel
261/	snout	=	Nase

Parts of the Body.

- 1) Look at me. This is my head and this is my face.
- 2) I have two eyes, two ears, a nose, and a mouth.
- 3) I see with my eyes, hear with my ears, and speak with my mouth.
- 4) In my mouth are my teeth and my tongue.
- 5) We smell with our noses, we taste with our tongue. We smell with our noses, we taste with our tongues, and we feel with our hands.
- 6) Do you hear with a. your mouth? No, of course I don't hear with my mouth, but with my ears. Then why do you not shut your mouth? Do not open it.
- 7) I always write with my right hand of course. I hold my pen between my thumb and my first ^{two} fingers.

- a) White as snow, but 'tisn't snow.
Green as grass, but 'tisn't grass.
Red as cherry, but 'tisn't a cherry
Black as ink but 'tisn't ink.

(A blackberry)

- b) Where is a door not a door?
Where it is ajar (a jar)
- c) Why is a cobbler like a king?
Because his nose is above his chin.

How many riddles are there in this exercise? What is black as ink? What colour is the grass? The grass is green. We have two riddles in the exercise. Why are like a king, because his chin is above his nose.

Where do you put your books when the lesson is finished? We put the books on the table when the lesson is finished.

6. Lektion (Sixth Lesson)

Deklination = Biegung

the boy	Einzahl:
the boy's, of the boy	
the boy, to the boy	
the boy	
	Mehrzahl:
the boys	
the boys, of the boys	
the " to " boys	
the boys.	

in
die
4
fülle
Nym

I give my son a book.
I give a book to my son.

Verwandschafts

Bezeichnungen

father	vater	mother	Mutter
husband	Gatte	wife	Gattin
son	Sohn	daughter	Tochter
brother	Brüder	sister	Schwester
uncle	Onkel	aunt	Tante
nephew	Neffe	niece	Nichte
grandfather	Großvater	grandmother	Großmutter
" son	Enkel	daughter	Tochter

- 313/ parent = Eltern / Vater, Mutter
- 14/ grandparents = Großeltern
- 5/ COUSIN = Vetter, Base
- 16/ child(ren) = Kind, Kinder
- 17/ grandchild = Enkelkind.

Für Geschwister gibt es kein Wort. Es fehlt dafür brothers and sisters.

Wörter.

- 319/ America = Amerika
- 20/ American = Amerikaner
- 21/ Anne = Anna
- 22/ birthday = Geburtstag
- 23/ call = rufen, anrufen
- 24/ family = Familie
- 27/ give = geben
- 26/ Jane = Johanna
- 27/ Kate = Kätchen
- 28/ letter = Brief
- 29/ live = leben
- 300/ Lots of = viele Menge
- 331 Margaret = Margarete
- 32/ Mary = Maria

Wörter:

- 333/ dritte = warm
- 34/ none = keine
- 35/ often = oft
- 36/ oh = oh
- 37/ picture = Bild
- 38/ present = Geschenk
- 39/ Richard = Richard
- 40 to send - senden
- 41/ sometimes = zuweilen
- 42/ tell = sagen
- 43/ Thomas = Thomas

Es gefasst noch 4 Lekt.
 dazu. Schluß aber ab, weil der
 Junges stark füllt durch Layer:
 weicht von Unterlage 5 in 1.
 flut in dem aug. 7/8. 10 Lieder
 für Dich gemacht. 2. über 1. 5 Lieder
 für 2. 2. Plurale für 1. 1.
 die größte feuchsigkeit gebildet
 dem feuchte gründl. Produktive in.
 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.
 über 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.
 andere nicht 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.
 Dein Thomas.

Gefasst noch 15 schaft.
 Montagabend
 Dienstagabend am 26/8, 45

Wunderband (Lelfort - Holly wood)
 zu Gefangenschaft Group 172
 (gewählt für dich / klein / 2. Teil)



Traummusik. 26/27/8. 45

Vom Cello zarte Töne
 auf's tiefste in mich geh'n.
 Vorüber rauscht das Schöne,
 wo Glück noch Konnt' bestehn.

Ich sehe deine Finger
 voll bangen auf mir ruhn;
 als wollten diese sagen:
 was kann ich für dich tun?

Viel Wüchse sich erstallern;
 ach, Konnt' ich bei Dir sein.
 doch höhere Gewalt
 die wirken auf mich ein.

Darüber uns kein verzagen
 wir sind noch jung und frisch
 will mich auch nicht befragen
 wo du nur bist für mich

Fühl' mich von dir befangen
 ob Cello - Traummusik
 so heiß sind meine Wangen
 erinnerst mich an's Glück.

Ein Lager aber nicht am 1.9.45
Das hinterste, das ich fast liege
ich in diesem Gesicht. Die Luft
gute Luft gewidmet wieder.

Chorgesang, 15/6.45

Heimatklänge ziehen ein
in mein aufgewühltes Herz
denk' dabei an auch das
die ihr lebt im Leid und Schmerz.

Schicksal! Sag' du es warum
hält man mich Gevälters fest;
ist denn meine Zeit schon um,
das du treulos mich verläßt?

Ach was könnt ich für euch tun
Leider geht das aber nicht.
Nie soll man darauf beruhen,
wie das Schicksal es verspricht.

Mittwoch
4/9. Liebt hl. Ueber! Oft bringt ein
meiner Tag recht schlechte Lagen mit
sich. Zu nicht; ich man kurz. Malen
schon, furchtbar, in. Dunkel sind
die man man flucht bekräftigung
aber auch man die Ueber ist, Lage
ich nicht auf die Frage in. Dunkel der
sicht. Oft hat mich aber man
denn nicht bekräftigung im Glück in.
so scheint mir alles hoffnungslos

oder wie grübler nachmittags
meiner Fußballspiel zu oder
sonstern ein. oder ich warke
konnte endlich, quille Ome oder
schon, das eine Pomme oder
es noch geklärt. 18³⁰ war
Abend 1/3 Brot, Jumb. 1/2. Abt.
1800 Züftung. Dann Fußball-
spiel - oder Handballspiel immer
sich spinnend oder stinkt.
dann ein Pomme immer
Lager wird ein 23⁰⁰ - 24⁰⁰
war schlafzeit. Auch der
Züftung war mich Mörkel in.
Holk. Vorbringe von Handwer.
Kann. Stelle selbst 3 Vorbringe
vor jeweils 40 - 50 Mann.

Jumbage war kein Injektion
in. man hat stinkt oder Voreile.
Procedur oder dergleichen.
am 1. Juni kann ich also in
den Gef. Lager 17 2/5. bis
14. stündlich war ich also in 2h.
Lager 5. eine bekräftigung oder
abw 2^{1/2} Mann. Dann am 14. 1/2.
abw 2^{1/2} Mann. Dann am 14. 1/2.
abw 2^{1/2} Mann. Dann am 14. 1/2.

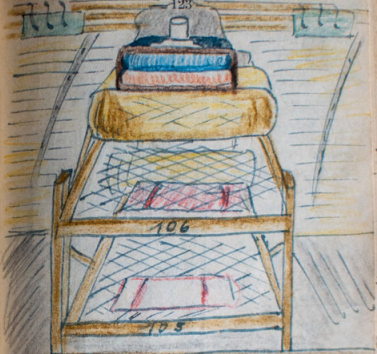
7/9. Freitag:

schöner Wetter
auf um 0900 - 1000 in der
Richter - Kreis. - 1000
Inspektionen feigt, dass sie ungl.
Feldarbeit vor. off. mit ungl.
ungl. Feldarbeit stinkt die Flutten
gibt, welche aus Willkür sind in
Paraden glantz in. Der ungl.
Vorgang mit dem dann die
Köje, Gestrüch, in. u. ob aber
andere Gestrüch rotolant aus,
geirnt ist. Ich werde jetzt
eine Köje aufzuräumen wie in
meine ungl.

Gefang. ungl. e.



Sicherheitsmittel:



meine Köje von 1000
(Frühstück: Kakao, Tee 1 Teller
Mittag: ein Kaffee 1 1/2
Abend: 1/2 Brot, Tee, Butter, Frischkorn.
gürke abend Wasser beim
Kakao, Tee, Butter, Frischkorn
in der Nacht. Ich in 2 Stunden
Schlafes geht ich nach geschult.
1 gewonnen. 1 verloren.

Liebe Muth!

Freude sind es mir 100 Tage
wo ich im ungl. Gefangen
verweilt bin. Fühl ich die
Freude mir an. Ist es mir
ein P.O.W. - Gefühl man. Die
fragt mich was heißt P.O.W.
zu dem heißt auf Englisch.

"Prisoner of War" Gefangener vom
(den) Krieger. fühlst du mich diese
P.O.W.'s wie man sie also für
beginnt, und fahre in ihrer
Freiheit wieder unter Gefangenschaft
das alle ihre Freunde davon
fahren. Wann wirst du freie sein?
Da man gibt es eine tolle
Freiheit zu mittag in. Kommt.

Ob du die auch so wenig fange
man kann man sie bringen
wie wir? Ob die schon fange ist.
Lied sing mir Gottes willens von
jetzt und mir mir angestrichelt.
glücklich bist du gewiss.

Mein Lieb ich wünsch dir ein
glückliches sein die lichte
wünscht. Ich wünsch dir
leben, das du mir erfüllst
lächelst; denn ich fühl dich

mir immer über alles auf der
Welt. Du wirst mich glücklich
sein. Wirst du noch als wir
in Zukunft an der freizeitspille=
stille standes in. Ich will Glück=
denn best immer. Das alle
Prisoner of War möchte davon glücken.
Oh wünsch ich wünsch dir ein
wunder in. denke doch an dich
in. immer Glück.

so fahre wir denn
die fahre wir denn
im glück des
großen Lebens in. nichts fast
ich aus die aus glückselig geirret
genau so wie ich an immer
Gottes ewigen Liebe nichts
getrennt fast. Da wünsch so
mein glückselig am freitag =
morgen. Dein Wund?

Jungfer! Wünsch dir den wunsch!
10%. Wie dieses wünsch dir
lächeln radieren des jungfer. Der
rechte stund schmeckt fühlbar.
Es ist mir das gewillt mal das
wie geringst sind. Ganges fang
gibt. Seine stund lichte fange.



Montag 7/9. 40

Du bist ein Mann gleich
 schon lang wunter geschickt.
 200. Hund und 1 Unterhund, 1
 Hundhund, 1 Paar Ferkel, 1 Hühner;
 alltags gemalt für Hanzel.
 bei Pitt stand bei Waller.
 Dienstag 17/9. 40
 Groß ein schiff alle Krüge von
 Bied für Hanzel gemalt.
 1 Zingantler Kopf in Portion
 dafur.
 Mittwoch 19/9.

König. Jequart sagt bei
 der Inspektion: „Die sterblichen
 können alles, wir keine
 Krüge gewinnen!“ der Feind
 nur, er auf die 1/20 aller ein
 Holz. Laut auf dem Tischblatt.
 Willi im Resier bestirbt ist
 soll ein Gedichte.
 Wartmann auf Zerg! - Du
 machst alles mit Mühe.
 Lieber kann ich keine
 Karte bekommen. Habe so
 meine wortschreiben. fize bis
 Lebkuchen Spruchzettel
 in. Posen

Donnerstag 27. 2.

Du ist alles so
 was ich nie vor.
 mache für den
 nächten Tag.
 Habe vor mich ein
 neues schreibblatt
 zu schreiben.
 Habe da meine
 worten spruch
 von Tomi gelesen:

Koffer
 08. Kugeln 1;
 wagen 1/2;
 Lohr bei Pitt.
 schreibblatt
 Buch kleiner
 Willi. Resier
 Jurg. Warkum.
 Lud. Stupf.
 thier
 Grotzke immer
 Kellner vorzait

It is never too late to mend.
 Es ist niemals zu spät sich zu
 bessern! Dann habe ich noch
 von dem Kopf:
 Auf die Hände kriegt die Stellung.
 Fehlschuss auf die Feinde. Offen
 und die Wange Woffly fallen
 selige Liebe auf dem Stund
 stuf; geht von in dringe tiefen
 in die feste Grund Verlangens
 storn und Warkum Beynde
 Überall macht für - Posen
 „Lieber“ fize Tomi
 „Kampf“ fize Hanzel
 „Hinz“ fize Liebe
 „Liebe“ aber ist alles!

2079.

Dunkle Nacht...

Dunkle Nacht
Verdreiß' den Nummer.
Bringe die ersehnte Ruh'!
Halte Wacht!
Mit tiefen Schlummer
deck' die müden Augen zu.

Hol der Traum
sollst mich begleiten
In die frohe Himmelwelt
Glaube kaum
das in der (weiteren) Welt
dir ^{viel} mehr als sie gefällt.

Ich mag mich gleich auf sie. Kleid
nicht selbst in zur Erklärung dienen.
Küpf' mir für 3 Litzgenossen Jamm
Gefühl nachhintertrug in diese
Kümmern Nach mit Heng! -
Preis d. A. * * *



Diese Aufzeichnung ist
mit diesen wenigen Worten
ein Kommando, ein
toll!! diese Kurier! Wie
ein raffiniertes Weib, in doch
auch nur ein P.O.W!! diese
Spezierung: schwarzen Hund
Wijszer Binder toll! Dann
die beiden schlager im
Lager mit Stunden in. Konze-
niert von Walter Perkowski

- 1.) Cocktail
 - 2.) Wäldliche Visionen
- Dieser Mixer im Kiesel
als fehl ag ganz quiler toll!!
Habes der selbigen, mit
den itersayer gut! Ist
allen eine andentlich
Aufzeichnung, das nunher
zu Unter sind refer wie
nunne aus nicht's so was
auf sich. Die selbigen mit
auch Peter Pitt.

21/8 Freitag

Salz messant! Öl gesamt
für Pils 08. Alkohol mess.
Mayer für Urtheil geliebt
Richter genannt
Wohnungsort geliebt
Stunde nach uns Landchaft
gemacht. 2 Parteien feindlich gegeneinander
21/8 Samstag

Vormittags meine jup. Landchaft
fertig gemacht. Mittags. Dann
für die Einführung in Diner
Mayer geliebt. Abends bei
Waller unter fallen uns von
Rückens, Lennelote de Virey
Winkel Auger; sind bekannt
Abends (Auger 1600 huns - Studier
Samstag Winter für uns dies Markt

Winter ist Sonntag. Für
Angelegenheit gibt es einen
Fünf hinter ein fahres Boot
in. Prof. must ruff, Alkohol mess.
Abends mich nicht gemacht
meinem anderen süßens
mit der Oberhand, Bündel
na so eben dem Sonntag
08. P.O.W. - Auger. Gibt zu
dieser wieder

ausgewartem feilweg. Vorher.
weshalb ich nicht in Paris
benutzen. Wenn zum Sonntag
für dich ein kleiner Gedicht.

23/8

Reigen.

Nah der Deinem
Laß meine Sehnsucht sein
Wissam und Meinen
Tauschert sie Leise ein.
Wünschendes Wähnen
Klage und Liebeswort
Leuchtender Träumen
Köstlichen Parlerwort.

Wie im des Tarses
Gleichheit - Gebärdert
Laß uns ein Ganzes
Einziges werden.

Heilige Stille
Töme ein Herzensschlag
Nur mocht ein Wille
Leite uns durch den Tag
Engstes Vereinen
Jammigstes Einigsein -
Tief in der Deinem
Schließ meine Sehnsucht ein.

Komm!

Komm Laß mich nehmen Deine Hände
Laß streicheln Dir das liebe Haar.
Und Laß mich sitzen ohne Ende
glücklich sein, wie nie ich war.

Komm 'Leg' die Hände in die meine
Und Leg' an meine Brust Dein Haupt
und laß uns leise ... leise weinen
Vor Glück, an das wir nie geglaubt.

Traumheimat

Leben hold geborgen
Bis zum wachen Morgen
In der Heimat reichem Larm.
Nehmen nur Gewährung,
Wunder und Verklärung
Aus der Schönheit Gedankenarm.

Reizgestörte Lieder
Haben schnell sich wieder
Wenn das Frühlicht hell sie streift
Doch der Tag sieht immer
In des Auges Schimmer
Heimlich was das Herz ergreift.

24/9. Kunde an der Klage
mit mir, der jungen Wahnwitzig
geschick aber nicht

Stille Nacht!

1. Tag der
1. zum 1. us.

O, du Nacht der Langen Nächte
große Sehnsucht röstst Du wach
Nacht dem Licht der hellen Mächte
nach der Freud' die Trauer brach
O du Zeit der dunklen Stunden
der das Herz an Liebe warm.
Leidet sucht bis es gefunden
was es froh erfüllt und warm.
O du Not der tiefen Nöte
die Verzweiflung oft gebor
blind zu sein die Morgenröte
die der Hoffnung Zeichen war
Armes Herz schau nicht ins Weite
blicke in Dich selbst hinein
merke wie dir Gott zur Seite
gern will Freud und Helfer sein
Wunderhelles Licht der Liebe
strahl' in unser Herz hinein
weck' und stärk' die edlern Triebe
das wir folgen dir allein!

24/9. Yarumittung Keflen zerschlepp
An allen welche weyken
große auf nym in Lagen
funde manfollten & Zyanthen
zummittel. Schutz gekämpft & 25.

23/9.

Zukunftsmoithung!
(Die alte Zeit....)

Die alte Zeit ist nun verflossen
und hat uns nicht 'viel Freud' gebracht.

Viel Tränen wurden da vergossen
weil sinnlos ^{für uns} diese Schlacht
würde

Da uns
Wir, die das Schicksal auserkoren
sind Sünder ^{jetzt} im fremden Land.
Jeh freig; für was sind wir geboren
wenn alles Tun verliof im Sand?

Blutrot gefleckt Europa's Erde
so mancher liegt in letzter Ruh.
Ach Gott, gib' doch doch Friedem
werde:

Die neue Zeit bestimme Du!

24/9. Wortungswort.

Suum cuique!

Jedem das sein.

Zueignung.

Was ich Liebe - - - ?
"Jeh Liebe das Leben im freier Natur
Liebe die Blumen im gründer
Liebe das Reitlein, das ^{für}
träumendem Walde,
Jeh Liebe die Berge, wo's Echo
hallt

Gründer Hänge und Gletscher
Pracht,
Rheinische Sänge im Mondschein
nacht
Aetherblau, Wolken, das
Kornblumenfeld -
Eine Frau, die innig mich liebt
auf der Welt
Ferienstage am rauschendem Meer
Ein Lächermoles Kind
ja, das Lieb ich so sehr!

Für den alten P. W. - Kommand
unser Minister Willi Gröfe.

Das Schwerste!

So seelennah und Lebensfern -
 Getrennt im Raum wie Stern vom Stern.
 Machtlos der Wünsche Zweierander
 fliegen -
 Das Herz von Einsamkeiten
 ganz umschwiegen.
 Kein Blick und keine Hoffnung
 wie tragen ^{es} beide ^{mehr} schwer.

Doch schwerer noch ist Daseins
 Pflicht
 Von der uns jede Stunde spricht
 An die ~~uns~~ vertraulich (v. ganz)
 fremd im Innern,
 uns nächste Menschen drängend
 los erinnern.

Bis Schwerstes wir durch sie
 gelernt:
 So Liebensnah und Herzentfern!

Der erste Fern ist für mich ich.
 Dich kennst Fern. Der zweite
 für die Welt...



Ohrmacht

*Das Glück
 Thema...*

Ein Sternlein stand am
 Himmelszelt.
 als Du die Welt erblickt.
 Das wurde Dir zum Licht bestellt,
 und hat Dir zugemickt:
 • Deinem Schicksal liegt im meiner
 Hand,
 Wenn Du Dich noch so wehrst,
 Mit einem unsichtbarem Band
 Halt' ich, was Du zerstörst,
 Mit bösem Traumern schrecklich
 Lebst Du nicht - wie ich will
 doch größtes Glück verspreche ich
 sprichst Du, "ich halte still!"

Die Mitternacht

Ich kann vor Keiner Mitternacht
 schlafen!
 Ich fühle deine Sehnsucht unendlich
 Und muß der Stunde in die Welt
 Da wir zu jungem Glück ^{uns} ^{trafen} ^{sehen}.

2 Die hohe Stunde naht auf schwer
 Wie eine Landwiesene Königin
 Und hält mir Leil gewahrt als Lächeln
 Und... ^{gibt} ^{mir} ^{die} ^{Hand} ^{ab}.

zum Herbstanfang 4. September

Gedicht von Walter's Freund.
Schneelabgewalt Wilder
wüsten im März
fängt Wind über Felder
kriecht sich mein Flug
so bricht aus bewaldet
im Wirbel zücht
Fängt Wellen wandelnd
mein Morgenrot
bis am der Röhre
auf zürstgeulens Jahres
Hohes singelt Wöte
Wien bist; ergebnis.

Zum Frühlinganfang

21.3

Endgültig in Blühdunst
jubelndes fällt die Luft
Wasser mit gebanntem glockt
Jahres mein Freund, der dich
Wald' im Flimmern ist da!
Wald' im Glühens
Wald' im Flimmern
Wald' in Verjüngung
Wald' im Jahres
Wald' im
Frühling anfang
Lied ist

Frühling, mit wald ruhens Werk!
Frühling für - doch dort abend!
Lied fließt Frühlings mit auf ge-
flügelte im! die flügelte!

Unser
Flügelte



zum
Fazit 24/11. geb. in

Wenn schon der Mensch
 ganz nah dem Ziel gefahren
 wird einmal noch vor jener
 langen Nacht
 Ihm Ankerruhe einen Tag
 bewahren
 Damit er seine Letzte Rechnung
 macht.

Nun zähle er des Lebens
 Schmerz nach Jahren
 und nach Minuten, was ihm
 Glück gebracht
 Und wenn die Zahlen dann
 die gleichen waren
 so trug sein Schiff bündelweis
 wertige Fracht.

Es ist Mai

Blumenköpfchen
 wiegen sich
 Himmls her im Winde
 Gold'ne Tröpfchen
 sehe ich

Perlen an der Rinde
 Kinderköpfchen tummeln
 Unter einer Linde sich
 Tränentropfen fühle ich
 Es ist Mai so Linde.

Muttertag.

Du Mutter goltst das Leben mir
 Du sorgstest früh und spät
 Und fiels mir schwer-Kamich
 zu Dir
 Dein Herz mich stets versteht.

Aus Dir strömte mit Deinem
 Die Liebe in mein Herz Blut
 Darum verstandst Du mich
 Und teiltest meinem so gut
 Wenn heut' ich nicht in Deinen
 schauern darf und Augen
 Dir keine Blumen
 Kann schenken....
 so möchte ich Dir sagen
 immerzu
 Dein ist mein ganzes
 Denken.

259. Was wohl und zum
 dem in Westmittag.
 Wenn Kinde da drückt in
 Gemüth dann manchen
 Süß sind gut (Mutterhals
 in die "Pflanz wölft".

Deine Augen.

Deine Augen kündern
Deiner Seele Wang.
Ihren tiefstem Gründen
Lass mich oft so bang.

Unschuld, Reinheit tönet
aus dem Kinderblick.
Heller Jubel strömet ..
auf mich selbst zurück.

Lebe, Sehnsucht, Hoffnung
Treu, Beständigkeit,
Zeigt dem Blick mir offen
Kloir und stets bereit.

Strahlet helles Leuchten
gleich einer Sternennacht
Weiß ich - mich erreichtest
Erfüllung - Liebespracht.

26/1

Deine Blätter fertig gestellt.
den ganzen Tag. Viel zu gemacht.
P. u. W. Landschaft.
zu kommen wieder in der
weg. Für mich steht

Frühling.

Meine Augen leuchten
schon die ersten Früh. ^{sahen} baten
Nach der Winterzeit der Toten
Fühl' ich „Auferstehung“ nah'n.
wie im (Wolol) Wandel der
Stetel auch unser ^{gezeiten}
Will auf unser ^{Völkerstättin.}
Liebend Herzens mich
bereiten.

He. Aber immer in
Jahrh. weiter. Welche
abkommen anlieh!!
hat mich in Lager 4
den Ernen Primus bringe
zu können auf! Walter F.
bringt mich Riggenthun
über 6 St. Mit dem 1. Jan
Markts am 20/29 ab mich d
P. u. W. Primus April schon
gleich. Gut mich 5 Stück
W. u. W. lange nicht

24/9 abends dann in Sty an.
früh 12. Sonntag.

25/9. mit zwei Stübchen dienst
zum reifen mit den
Käse! Halbes fürher.
Dann in die chm epten.

26/9 Freitag.
Nichts da ganzen Tag
aufreichte. Diskriminierend!

27/9 Samstag
schief anfangen.
nicht mehr gehen am
Tag bei Pitt.

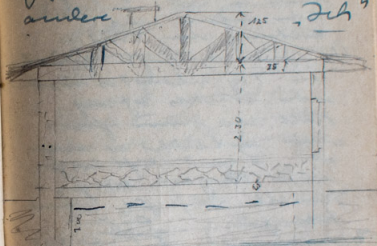
28/9 Freitag!
wieder so alles von
den Banker raus für
Horn auf den.

alle wieder im Bett!
sonntags: die Püschel.
sonntags: Thier: "

" Das andere Satz
mit Hilfe Kraft -
stark in die Püschel.

3/10 Mittwoch:
Kartoffeln über vorne
Wasser

Wollwolle.
Lohnen bei Stoffen.
Käse nach und
in Käse Karte.
gibt nach und das
andere



4/10 Dienstag.
Vorne nichts
mehr. Zeitung gehen
wieder Vorname
wieder weg. Gott wieder
von diesem Tage (14).
Bets etc! Diskriminierend!

5/10 Freitag
Komm in. 2 Tage 22 / 13
Fitzing gut. Foll. Bnd.
alles mit Tagesfragen
Küche n. n. n.
über unsere Zeit
Kirkung der Zeitung.

6/10. Samstag. große Wäcker
im Tag höchster Welle
über Wacker of my.
Kalt wie Stein. fies
mit südlich an einem
ab. Land nicht in gut.
wie in Bayern. einige
Kesselt. Luft gut. warmer
Kbortullig. Die fände

7/10. Sonntag
nichts mehr gemacht.
dagegen - Sonntag. was
utromer wollen fchlag zu
Mittag. gefamter unklar.

9/10. Montag
in der Tfabrik gemacht
mit gefamter. Die polnische
Lewantung jüngere, Jüngere

9/10. Dienstag 130 Tage Gef.
sonntags nichts. Der
Wetter sehr kalt. 60 Mann
Kommene zum Binner.
unterrichtungs gefitzt. von 12-17
Bekommene Ufr gemacht.

10/10. Mittwoch.
11/10. Donnerstag } nichts
12/10. Freitag } gemacht

13/10. Sonntag. fittelt für
Bekommene gemacht
stinkt als Platent,
wirden!!

14/10. Montag. Küche!
in der Gaye
Lone im Ufr. der
abund fäng abund.
in. st am Vortag einen
es all anner ein der
H. 2.

15/10. Dienstag Haarschneid
mit Rufe gemacht
solitler schiffen
abund in Kinnband.

der Staub abwaft der
 mich in ir kalter
 Sonne mit abgem schmeit.
 Es fesselt die Liebe
 doch die meine Liebt
 und flüchtig verstreut
 Was es mich unvollendet
 die ein jeder Brief der
 mich nicht könnte was
 es fesselt, geliebt zu werden
 hat jetzt schickt man
 Post wie ein flüchtiges
 Felle ich nicht Deins
 Briefe is. Bistler welche
 in mich den gleich
 schaffen für all den
 Gottesol anem, durch
 wird ich unmerklich
 angewiesen. Was
 sind wir nicht in
 unser unflüchtiges
 Zeit aller geboren. Was
 einem in Unvollendet

bringt. Hatte diese
 Vorüber nicht mich an
 ihr eigenes Ort gedankt
 in. hats ähnlte den
 göttlich mit. Gena nicht z.
 o. eig - in gefallt
 denn was mich den wie
 kommt. Es ist unvor-
 antwortlich in Volk
 in wohnt in Gans zu
 setzen. Verloren, flüchtiger
 Elend, was nicht der
 Erfolg von wohnt logisch.
 Längere die mich erfordern
 Mensch den die Lige neigen.
 Es geht verstreut und
 doch nicht in eig den zu
 fallen, denn man eben
 wieder in mich
 von denen Tage vor sich
 hat, was man in them
 schon muß, es bringt nicht
 mehr. Was mich kann
 ich mich so dandig klein
 in mich bedenkend was mich
 nicht

der stark abkühlt der
 meine in ist kalter
 flamm unterstigen schneit.
 Es fühlte die kalte
 woche die seinen Liel
 und flammend verbrühten
 Was es mir unvollendet
 die ein jünger Brief der
 mich sagen könnte was
 es fühlte; geliebt zu werden
 hat jetzt schätzt man
 Post wie ein flüchtiges
 fülle ich nicht Dues
 Briefe in. Bilder welche
 in mir etw. gleich
 schaffen für all dem
 gelassener, dringen
 wunde ich unentwunden
 ungewissheit. Was
 red wir mir in
 einen unflüchtigen
 Zeit aller geborenen. Was
 einen in Unflüchtigen

bringt. Hatte diese
 Verwehler nicht mir an
 ich eigenen Ort gestrichelt
 in. hat die kalte der
 göttlich unter. Gena nicht z.
 o. die - in gefallener
 denn was mir der wie
 gemacht. Es ist unüber-
 antwortlich in Volk
 in welche in Gena zu
 verstehen. Verderb, jünger
 Elend, was jetzt der
 Befehl was welche Logik.
 Längere die mir esolutes
 Mensch den die Lye verstehen.
 Es gibt esstament und
 das in die die zu
 faller, wenn man schon
 wieder in mir.
 was diese Tage vor sich
 hat, was man in etw.
 schon muß, es bringt nicht;
 meine. Was mir kann
 ich mir so deutlich klein
 in die bedrückt. Was wie
 jetzt. Konflikt nicht

man eine Gesandte
 der Kammer alle zu zu führen
 aber man gewinnt sich
 zum zu führen, im inneren
 Gefühl sagt eine das jeder
 Wort Rücksicht ist jede
 files zu sind. Was frucht
 Kammeraden? Gewiss geht.
 es nicht! Ein wenig ist
 jeder Deutsche geworden.
 Egoist auf jedem Gebiet.
 Keiner kommt denn anders
 weil man in jedem ein-
 frucht sagt, im Lüge
 der den besten Freund
 nicht off führt. Für
 Diggonthen werden Idole
 verkauft. Hunger in Kalle
 sind Groll in der inn. Punkte
 in Portulikat lernen. All
 der bracht ein das verbleib.
 die Regime der Kage man
 ein, im jedem eine Markt
 aufrecht in. man ein ein
 das fangswere nicht. Why
 mit dem in flunkern.
 Gott strafe diese gewisslosen
 sein klar welche für diese
 Verbunden eine deutlicher Volk
 schuldlich sind die davon.

zum stabilen mit. Vom.,
 In der Stadt. Vorste.
 Nachmittags: jüngere gefügt!!
 Abends Pöfgen den Lager.
 mit Gild's!!
 18/10 Sonntag
 Als Kameraden früher o. 72 Mann
 um zum Kartoffellernen.
 Viel Arbeit. 8 Stunden mit
 dem stult. 8 Stunden gewischt.
 Millays um Milch in
 Kartoffeln! Kirken bis 17⁰⁰
 weiter gehen. Abends
 Pöfgen gegibt! Kaputt
 von Hunger!
 19. Freitag
 Winter Muskelbatter.
 Winter Kartoffel minge-
 kühlt. Abends Pöfgen.
 2 gute Kartoffel mit
 im Campment gewonnen.
 Abends immer winter
 Schlaf zu Erren! Bin voll!
 Kühlen wird gut!
 9. 11. eine zogen gegen 10
 König und 8 Tausend Menschen
 7 Hauptleute (Damen!)

28/10 Journal mit Tage
- von. seiner
Bauer. untern. Vorile

29/10 Sonntag
Tour. Tibenay
unterstung Vorile
abnd 2 Vorstellungen
Dinner!!

22/N Kommen wir von
Lager 21 nach Juraucht,
früher Zug.
haben über 104 Tag
des Jüngsten Tag
durch England!

Habe den in Zug geschrieben
der fall - ist recht gut.
Hilf die vor! Wir fahren
durch London mitten
durch die Stadt. Habe
in Woffington eine
Stadtplan sind erfolgs
an flucht die flucht
die flucht. Aber ganz
dunk England nach
Stokford zwischen London
i. Dover. Lager 282

23/10 Nacht 02⁰⁰ der. Of!
ein Zeltlager. Na ich
sofe mir das an! 12 Uluun
- einen Zelt. Regen
sich - schon 2 Tage im unter
bocker in. so kauft durch
diese Dinge.

24/10 Lagen gut, reichlich.
wird trocken!

25/10 Merkt den regnet ja
wie flucht. Kopf ist - ein
Zelt in. Kalk. Ich sofe mir
den ja so für wird alle
nach kommt. Alle bis auf 10
Uluun gehen mir zum Bann
dortüber. Knackfelnüber.

26/10 sind mir noch wenige
in Lager. Der Aufnahmefall -
mir ist noch einigen wagen
genüht hat. Markt von.
gute Lage würde. Rein
genommen wie das trocken
will - fahrte Gedichte mir.
147 Tage Gf.

27/10. Journalband. 148 Tage Gf.

27/10. Freitag. 149 Tage seit
gezeigt. Gedichte in
den Briefen eingedr.

29/10. Montag
1. Tag mit Antibiot.
mit dem stark in
Falkenstein in Dorow.
Prima Jupp.

30/10. Dienstag
Bakterien mit Kanone
11-13 andere Jupp. eine
freund Jupp auf Wasser.
Wellenbakter wunden
gebildet.

31/10. Mittw.
Wund nicht mehr
gelblich. Ist nicht mehr
und zu schlaffen für
die stunde betäubt
man zu mit 3/4 Fern.

1/11. Donnerstag
Wund in dem Hülle
mit Fied

Wund nicht mehr
süßlich Bänder.
Wund nicht mit Kanone
mehr. (Bakter. Gift im Blut)

2/11. Freitag 155 Tage
Fangen inner Faltfäden
wird abgezogen in.
getrocknet. Diese Kanone
die Kanone von Tannur.
seiner. Ein Infusion in
Fahrt. 1 Stunde gefolgt.
aber nicht. Jupp. gab
man für in England.

3/11. Sonntag 156 T.
Wund bis 11" gebildet.
Dart getrocknet. Abdruck
gebildet. Mit Mafonit
andere Röhre in. Uffel
(Vitamin) abgelegt man
nicht so stark. Jupp
abdruck man in dem
Uffelabdruck man
abdruck Tary man in
Blut im Blut.

January 4. 1771. 45
157 Tage.

Frischheit 1/4 Boek,
Menschliche Befürchtung.
Sturzführung! Es gibt
Gold für die geborne
starkt. Kann man
nicht endlich mal
festsetzen in irgendwelcher
Kategorie. Mittags etwas
falsch. am nächsten
geplant. Dienstag
gibt es in Bannhäuser.
Gott's dank. 22 St. sind
nicht für.

Monday, 5. 11. 45

nicht gearbeitet

Dienstag, 6. 11.

Weging in ein
Lage. Markt am 3/4 Dkt.
Lohn in im Pfandstell
mischer. Markt. Nicht
genügend.

Mittwoch, den 7. 11. 45
160 Tage.

Stabilität im Lager.
Sicher nur in Bannhäuser.
großer Palast.

Dienstag, d. 8. 11. 45
weiterer misler. febrill
Kalt am Abend.

Freitag 9. 11.

frische schlegel.

Samstag, d. 10. 11.

weiterer bis 11⁰⁰
am mittags gefügt.
Abend, gelern.

sonntag 11. 11. 45.

den letzten ganzen
Tag gefantelt.

Montag 12. 11. 45

Markt in Kunder. 13⁰⁰
guten. Arbeit etwas
Abend aber - gut.

Dienstag 13. 11. 45

in ein mal geacht.
Abend gleich gefügt.

Missen, den 74. 11. 45

Frage zu gut geachtet.
Aber nicht plözlich
der Kopf zu sehr!
4 fünd zu gewalt in
in mein Kommt.

Wirt in Post.

Komm - nach jenen
kullen kann, sagt jener
wollen phly.

O, wie Freunde!! 16

Post an meine

jugendlichen Ueber!

Die traurige furchtsame

Kunst gemacht. Ueber

ist jener in. ist in

Flammwörter - Breydang.

hies mein Lehrling!

Oben P. o. W. Tage!

Ueber was bin ich

glaubt hat. Ueber es

gibt allen ergrüben.

Taus, Güter, Mann

Gübel für mich mit

mir. an Post

Den 15. 11. 45

gibt die Arbeit nicht
mehr so gut. Ueber
stiefel geacht. Pinner.

Fr. 16. 11. Flammwörter!

for
Jugend Genügt Flammwörter
Striff!

Ueber
Dienst. geachtet

Ueber Geburts tag!

Don. Dist. Kinnern aber

Fort. Frühling gebildet.

Jugend. Geburts tag

stiefel in eig. gewalt

Ueber Montag d. 26. 11.

den ersten P. o. W. Post
an Ueber.

Dienstag wurde aufge-

arbeitet am Kommen.

Ueber (Frühling)

Millwork d. 29. 11. 45

am Vorm. Land
gest. in ell.

Donnerstag 29. 11. 45

schienen am gebest
Der Wagen bricht
Hoffen. 3 Stunden
auf im andern Stück
gearbeit. Kommt

Umsicht ins. Meldung
am Lager POW-
und eine spruziert.

Freitag arbeit als
Kleber in dem
Offiziersplan der
Lager Landes.

Reinigt. die Kunst
gestaltel. (30) 192.

bis 22 gestrichelt
Bolzgen in gemalt

Samstag 2. 12.

off. in die air gemalt.
bis 22 gestrichelt

Montag 3. 12.

Korridor gemalt
Dienst im Korridor
1 x gemalt. Brief
gestrichelt.

Millwork Korr. 5. 12.

putz gemalt.
gestrichelt auf stulos
gemalt. Friso gemalt.

Donnerstag 6. 12.

Pigankommen
angefangen
Dachstuhl gebaut
Diskussion abend.

Freitag 7. 12.

Port geputzt am
Unter Misch
eine Kunde.

Samstag. 8. 12. Coring.
Montag 9. 12. Zimmer
Dienstag 10. 12.
Donnerstag 12. 12.

Freitag: Diskussion -
abend.

Sonntag
Pool bekommen.
am Abend.

Primus. Jahn geht
also 4x Pool
bekommen.

16.12. Sonntag: Ritzung
getrockt. 200 Tange
gef. gel. Gef. abt.
Diskussionen abend.

Abend. unter
gungung.

Montag:
Dienstag
Mittwoch

30. 12.
Herrschke.

Donnerstag 20. 12.
Freitag 21.

Sonntag 22. 12.

getrockt im Herd
bekommen 5 Kisten im
am Abend. 2 Briefe kommen
wieder gebracht.

Freitag 23. 12.
Montag. Briefkasten

Frei im Herd
gungung

Dienstag Vortrag
Dr. Waly.

unter waltung -
Begriffung
gut der Rede.

Mittwoch
an der Briefe
gebracht.

Donnerstag 27. 12.
Briefe!

28.12. Friday

~~formal~~

formal

1. Klasse von Bildung

4. Künsterbund zur

Ulysses Freund!

Musik geübter

Dinsday

Nein ja!

1946 12

was wird es
uns bringen?

Wann werden wir

entlassen 222

Fortschritt vom Juli 1944.

7. Lektion. (seventh lesson)

Das Hauptwort. Pluralbildung.
(Fortsatzung)

In folgenden mehreren Fällen
wird der Plural mit -es
gebildet; das jedoch ohne fällen-
bildung als 7 gezeichnet wird.

a) folgende Wörter auf f und
fe veranderen f in fe in
ves!

- 344/ calf = Kalb Plural: = calves
- 45 leaf = Blatt " = leaves
- 46 thief = Dieb " = thieves
- 47 shelf = Brett " = shelves
- 48 self = selbst " = selves
- 49 wife = Ehefrau " = wives
- 50 knife = Messer " = knives
- 51 half = Hälfte " = halves
- 52 sheaf = Garbe " = sheaves
- 53 loaf = Leib (Brot) = loaves
- 54 elf = Elfe = elves
- 55 wolf = Wolf = wolves
- 356/ life = Leben = lives

314/ bears - Tier im Gegendort
für München.

Wörter:

323/ all	=	all ganz
34 apple	=	Apfel
35 apple-tree	=	Apfelbaum
4 autumn	=	Herbst
7 bear	=	Bär
17 beautiful	=	schön
29 cabbage	=	Kopfsalat
30 cherry	=	Kirsche
31 cherry-tree	=	" Baum
32 eat	=	essen / fressen
33 flower	=	Blume
34 fruit	=	Frucht
35 garden	=	Garten
36 full	=	voll
37 grow	=	Wachsen
38 house	=	Haus
39 like	=	mögen, gerne fassen
400/ Lily	=	Lilie
1 lovely	=	wunderlich
2 hot yet	=	warm nicht
3 pansy	=	Stiefmütterchen

404/ pea	=	Erbe
5 pear	=	Birne
6 pick	=	pflücken
7 plum	=	Pflaume
1 plum-tree	=	" ^{Waldschlange} Baum
4 ripe	=	reif
10 rose	=	Rose
11 smell	=	Duft, Geruch, riechen
12 spring	=	Frühling
13 still	=	ruhe
14 strawberry	=	Erdbeere
15 summer	=	Sommer
16 sweet	=	süß
17 tree	=	Baum
18 unripe	=	unreif
19 vegetables	=	Gemüse
420/ violet	=	Veilchen.

we have a beautiful, large
garden behind our house.
It is full flowers and
fruit-trees. Violets, and
lilys grow in the spring.
Smell that lily. It is not
sweet. Does't smell sweet?

Wörter

42/ animal	=	Tier
22/ bark	=	bellue
23/ beaver	=	Bär
44/ beast	=	Tier, Bunt, Berie
5/ beef	=	Ochsenfleisch
46/ butter	=	Butter
27/ burden	=	Last
18/ bears of burdens	=	Last lie
29/ is called	=	wird genannt
30/ carry	=	tragen
31/ catch	=	fangen
21/ chief	=	Hauptmännlein
33/ come	=	kommen
24/ cow	=	Kuh
35/ dangerous	=	gefährlich
26/ domestic	=	häuslich
37/ donkey	=	Esel
28/ everywhere	=	überall, hin)
39/ faithful	=	treu
41/ flesh	=	Fleisch
47/ follow	=	folgen
42/ goat	=	Ziege (Zug)

43/ hairy	=	schwarz
44/ him	=	ihm
45/ lion	=	Löwe
46/ load	=	Lastung
47/ master	=	Herr
48/ meat	=	Fleisch zum Essen
49/ milk	=	Milch
50/ mutton	=	Lammfleisch
51/ obedient	=	gehorsam - folgen
52/ obey	=	über
53/ over	=	über
54/ pig	=	Schwein
55/ pork	=	" Fleisch
56/ prey	=	Beute, Raub
57/ protect	=	beschützen
58/ rat	=	Ratte
59/ stranger	=	Fremder
60/ tiger	=	Tiger
61/ us	=	uns
62/ veal	=	Kalbfleisch
63/ watch	=	über wachen
64/ over	=	über
65/ wild	=	wild.

8. Lektion (Eight Lesson)

Das Partizip auf ing
und die Progressio formae
des Verbs: Partizip =

- coll = rufen Stellwort
calling = ruft
write = schreiben
writing = schreibt
I sit = I sitting
I eat = I eating
I visit = I visiting
ich besucht.
I lie = I lying
ich liegt

I am writing
you are writing
he is writing
we are "
you "
they "

(I am writing = ich bin
gerade am
schreiben.)
466/ I copy = copying abtrocknen
467/ I buy = buying kaufen

Wörter:

- 466/ after = nach
at = an, bei, zu, in
at work = bei der Arbeit
bee = Bienen
buy = kaufen
701 carefully = sorgfältig
copy = abtrocknen
74 day = Tag
231 generally = gewöhnlich
74/ north = Nord!
75/ hay = Heu
76/ high = hoch
77/ how = wie
78/ hum = Hummeln
79/ in the morning = morgens
80/ lesson = Lerne
81/ lesson = Lektion, Stunde
Aufgabe.

8. Lektion (Eight Lesson)

Das Partizip auf ing
und die Progressivform
des Verbs: Partizip =

coll = aufen deutsche

colling = ruf

writ = schreibt

writing = schreibt

I sit = I sitting

I eat = I eating

I visit = I visiting

ich sitze.

I lie = I lying
ich liege

I am writing
you are writing
he is writing
we are "
you "
they "

(I am writing = ich bin
gerade am
schreiben.)
466/ I copy = copying abkritisieren
467/ I buy = buying kaufen

Wörter:

- 466/ after = nach
- 467/ at = an, bei, zu, in
- at work = bei der Arbeit
- bee = Bienen
- buy = kaufen
- carefully = sorgfältig
- copy = abkritisieren
- day = Tag
- generally = gewöhnlich
- mark = merk!
- may = Hei
- high = hoch
- how = wie
- hum = Hummeln
- in the morning = morgens
- learn = lernen
- Lesson = Lektion, Stunde
aufgabe.

Wörter:

482/	listen	=	zū = aufrufen
83/	little	=	klein
84	make	=	machen
85	office	=	Büro
86/	proverb	=	Sprichwort
87/	provisions	=	Provisionen
88/	reim	=	Reim
89/	shine	=	schimmern
90/	shop	=	Laden
91/	sky	=	Himmel
92	soar	=	fliegen, ins aufsteigen
93/	sun	=	Sonne
94/	sorry	=	gammig
95/	sunshine	=	Sonne
96/	teach	=	lehren
97/	thing	=	Ding, Sache
498/	town	=	Stadt
99/	add	=	fügen zusammen
500/	add ed	=	addiert

What your doing now?
 We ar sitting at our
 desks and listening
 to our teacher. He is
 teaching us English!
 (he is giving us our English
 lesson) He gives us
 an English lesson every
 day. We also learn French.

Proverb:

Spring is coming, Spring is com.
 Hark! the little bee is humming.
 See! the Lark soaring high.
 In the blue and sunny sky.

After rain comes sunni
 shine.
 Make hay while the
 sun shines.

9. Lektion. (Ninth lesson)

Zahlwörter. (Fortsetzung)

- 13 = thirteen
- 14 = fourteen
- 15 = fifteen
- 16 = sixteen
- 17 = seventeen
- 18 = eighteen
- 19 = nineteen
- 20 = twenty
- 21 = twenty-one
- 22 = " -two
- 23 = " -three
- 24 = " -four
- 25 = " -five
- 30 = thirty
- 31 = thirty-one
- 40 = forty
- 50 = fifty
- 60 = sixty
- 70 = seventy
- 80 = eighty
- 90 = ninety
- 100 = a hundred
- 101 = hundred and one
- 129 = hundred and twenty-nine
- 200 = two hundred
- 300 = three hundred
- 1000 = a thousand
- 1500 = fifteen hundred
- 10000 = ten thousand
- 1000000 = a (one) million
- 3000000 = three million
- (500 - 550)

25 minutes and 2

Five and twenty minutes past two.

Wörter:

- 561/ addition = Addition
- 57/ already = schon
- 58/ arithmetic = arithmetisch
- 59/ by = mit, durch
- 60/ divide = teilen, dividieren
- 61/ dividend = geteilt
- 62/ division = Division
- 63/ dozen = Dutzend
- 64/ draw = ziehen
- 65/ etc. etcetera = u. o. v.
- 66/ even = gerade
- 67/ example = Beispiel
- 68/ figure = Ziffer
- 69/ goes into = geht in, ist aufget.
- 70/ gross = groß
- 71/ know = wissen, kennen
- 72/ leave = übrig lassen
- 73/ lime = Limette
- 74/ minus = weniger
- 75/ multiplication = Multiplikation

Wörter:

572/ minus	=	weniger minus
71/ multiplication	=	Multiplik.
multiplied	=	multipliziert
74/ multiply	=	multiplizieren
75/ nothing	=	nichts
74/ nought	=	Null
77/ number	=	Zahl
77/ odd	=	ungerade
79/ over	=	über, übergang
87/ plus	=	plus
81/ rule	=	Regel, Rubin.
82/ ruler	=	Lineal <small>art.</small>
84/ several	=	mehrere
84/ straight	=	gerade
85/ subtract	=	abziehen
86/ subtracted	=	abgezogen
87/ subtraction	=	Subtraktion
87/ up to	=	bis zu
89/ afternoon	=	Nachmittag
94/ ab	=	ab (Zeit)
94/ begin	=	beginnen
94/ bring	=	bringen
93/ cold	=	Kalt.

594/ common	=	gewöhnlich
95/ end	=	Ende, Ende
96/ equal	=	gleich
97/ forenoon	=	Vormittag
98/ fortnight	=	14 Tage
99/ hour	=	Stunde
600/ Leap-year	=	Schaltjahr
01/ midday	=	Mittag
02/ midnight	=	Mitternacht
03/ minute	=	Minute
04/ month	=	Monat
05/ night	=	Nacht
06/ noon	=	Mittag
07/ o'clock	=	Uhr, der Uhr
08/ one o'clock	=	1 Uhr (knapp)
09/ only	=	nur
10/ part	=	Teil
11/ season	=	Jahreszeit
12/ second	=	sekunde
13/ shower	=	Regen, anion
14/ swallow	=	Schwabe
15/ time	=	Zeit
16/ warm	=	warm

Wörter:

6/6/	week	=	Woche
17/	wind	=	Wind
18/	winter	=	Winter
19/	year	=	Jahr

One week has seven days.
two weeks have etc.

- 1) The year has four seasons: spring, summer, autumn, winter.
- 2) In the summer it is warm.
- 3) A common year has three hundred and sixty five days.
- 4) The Name of the twelve months (is) are: January, February, March, April, May, June, July, August, September, October, November, December.

10. Lektion.

Ordnungszahlern.

1st	=	the first
2nd	=	the second
3rd	=	the third
4th	=	the fourth
5th	=	the fifth
6th	=	" sixth
7th	=	" seventh
8th	=	" eighth
9th	=	" ninth
10th	=	" tenth
11th	=	" eleventh
12th	=	" twelfth
13th	=	" thirteenth
14th	=	"
15th	=	" u.
16th	=	" s.
17th	=	" w.
18th	=	"
19th	=	"
20th	=	"

1 mal	=	once (wars)
2 mal	=	twice (mairs)
3 mal	=	3 times
4 mal	=	4 times

Monatsnamen werden auf
genierlich stehen und geschrieben:
der 20te März. = the 20th
of March oder March
the 20th. In Briefen
schreibt man einfach
20th March oder March
20th. aber beim Lesen
wird der Artikel immer
genutzt sein.

Tagenzeit:

Merke: What is the time?
What time is it?

Warm fußt auf heyllich

If. when = wenn die

Zeit angegeben werden soll.

denn ich gehe fern.

for I go fern.

wenn ich fern gehe.

when I go fern.

Wörter:

200/	age	(alt)	=	älter
211/	at		=	zu, an
221/	Bank Holiday		=	Bank Feiertag
231/	Boxing Day		=	der 2. Weihnachtstag
241/	bring		=	bringen
251/	but		=	aber
261/	cheer		=	fröhlich
271/	god	~	=	Freiheitskult Wohlfühlen
281/	Christmas		=	Weihnachten
291/	~ Day		=	Weihnachtstag
301/	~ Eve		=	Abend
311/	~ box		=	Weihn. geschenkt
321/	Easter		=	Ostern
331/	Good Friday		=	Good Friday Karfreitag
341/	great		=	groß
351/	hence		=	daher
361/	holiday		=	Feiertag, schulfrei
371/	just		=	gerade, eben
381/	Lady Day		=	Maria, Verkündl.
391/	Last		=	letzter.

Wörter:

- 640/ merry = frohlich, lustig
- 41/ Michaelmas = Michaelis
- Midsummer day = Johannis tag
- 42/ New-year = Neujahr
- " " Day = " " Tag
- 43/ " " Eve = Silvester
- 44/ people = Leute, mens
- 47/ rest = Ruhe - Tag
- 46/ return = Wiederkehr
- 47/ so called = so genannt
- 48/ week-day = Wochentag
- 49/ Whitmonday = Pfingstmontag
- 50/ " saturday = " Samstag
- 51/ with article = (h) mit Artikel = Pfingstsonn
- 52/ with = mit
- 52/ according = gemäß
- 54/ before = vor, bevor

Wörter:

- 655/ both = beide
- 76/ by = gemäß, nach
- 77/ clock = (Wand, Hand, Tisch) Uhr
- 80/ church = Kirche
- 59/ door = Thüre
- 60/ dot = Punkt
- 61/ exactly = genau
- 62/ force = Kraft
- 63/ fast = schnell; (von der Uhr) geht vor
- 64/ gain = Gewinn, gewinnen vorgehen
- 65/ hard = hart
- 66/ long ~ = länger
- 67/ short ~ = kürzer
- 68/ hang = hängen
- 69/ keep good = (von der Uhr) gut gehen
- 70/ list = Liste
- 71/ long = lang

Wörter:

- 672/ Lose = *casinus*
Würfelfuss
- 23/ mark = *Zeichens*
Signifikans
- 14/ nearly = *beinahe*
- 29/ post = *Wahl*
- 74/ pocket = *Tasche*
- 22/ point = *Zeiger (auf)*
- 41/ quarter = *Viertel*
- 21/ right = *richtig*
(9. d. d. Ufer)
- 81/ round = *rund*
- 81/ school-
clock = *Lehr-*
Uhr
- 82/ second^{hand} = *sekundäre* *Uhr*
- 23/ short = *kurz*
- 84/ slow = *langsam*
- 257/ strike = *Streik*
Streik
- 84/ stroke = *Streich*
- 271/ time of day = *Tageszeit*
- 87/ too = *zu (auf)*
- 89/ watch = *Taschenuhr*

Wörter:

- 690/ wrong = *faul, unrichtig*
- 691/ bed = *Bett; ins. Bett*
- 92/ bird = *Vogel*
- 93/ cure = *Heilung*
- 94/ early = *früh*
- 107/ everything = *alles*
- 94/ flight = *1. Flug 2. Flücht*
- 97/ fly = *1. fliegen, 2. fliegen*
- 97/ heartly = *gerne*
- 94/ money = *Geld*
- 700/ no = *kein*
- 97/ part = *Teilung, Menge*
- 97/ parts = *Abtheilung, Menge*
- 97/ power = *Macht*
- 94/ rise = *steigen, aufliegen*
- 95/ save = *sparen*
- 95/ stay = *auf fallen*
- 97/ stitch = *Stich*
- 97/ tick = *Stich*
- 97/ in time = *zur rechten Zeit*
- 107/ wealthy = *wohl habend*

Wörter:

- 711/ wise = wise,
- 12/ without = ohne
- 13/ warm = warm

a) Time flies.

Sixty seconds make a minute.
 Sixty times the clocks in it.
 Sixty minutes make an hour.
 To stay its flight we have
 no power.

b) Proverbs.

- 1/ Time is money
- 2/ A cures everything.
- 3/ A stitch in time save nine
- 4/ Early to bed and
early to rise
Make a man healthy,
wealthy and wise.
- 5/ The early bird catches
the worm.
- 6/ No gains without pains.

M. Lektion.

Hilfszeitwörter: can, may, must

I can = ich kann
 you can = Du kannst
 he can = er kann
 we can = wir können
 you can = Ihr könnt
 they can = Sie können

I must. I can, he may (er mag)
 you may go / du darfst gehen
 he must work. (er muß arbeiten)
 I can do it. (ich kann es)

Can and not werden
 in diesem Wort zusammen
 gezogen: cannot

In der Umgangssprache
 I can't, mayn't, mustn't.
 he may be ill / er kann (sich) krank sein.
 you can go, you may go / du darfst gehen.

190
Wörter:

714)	afraid	=	bange; zick, furchtlos
15)	again	=	noch einmal
14)	against	=	gegen wider
17)	blind	=	blind
18)	deaf	=	taub
19)	difficult	=	schwierig
20)	difficulty	=	schwierigkeit
21)	dumb	=	stumm
22)	deaf and dumb	=	taub stumm
23)	easy	=	leicht
24)	Englischmann	=	Engländer
25)	at first	=	zuerst, anfang
26)	gentle, gently	=	sanft
27)	like	=	gleich, ähnlich
28)	lower	=	niedriger
29)	middle	=	mitte, mittelmäßig
30)	not at all	=	gar nicht
31)	person	=	Person
32)	please	=	bitten
33)	press	=	drücken
34)	rather	=	ebenso, vielmehr
35)	stupid	=	dumm
36)	sugared	=	zuckerhaltig
37)	bip	=	zwei

197
Wörter:

737/	try	=	ernühen
38)	understand	=	verstehen
39)	upper	=	oberer
40)	beg	=	bitteln, bitten
41)	beggar	=	Bittler
42)	coke	=	Küchens
43)	choose	=	wählen
44)	chooser	=	Wähler
45)	drink	=	trinken
46)	glass	=	Glas, gläsern
47)	lie	=	liegen
48)	never	=	nie
49)	put off	=	verschieben
50)	Rome	=	Rom
51)	Roman	=	römisch
52)	so	=	so, also
53)	stone	=	Stein
54)	throw	=	werfen
55)	bill	=	Bis, auf
56)	do-day	=	heute
57)	to-morrow	=	morgen
58)	water	=	Wasser.

758/

Wörter:

757/ across	=	quer durch
101/ before	=	quer über
61/ capital	=	groß / groß in dem
64/ cloth	=	Tuch
64/ coffee	=	Kaffee
64/ cost	=	Kosten
67/ egg	=	Ei
61/ for example	=	zum Beispiel
67/ forget	=	vergessen
67/ full stop	=	Punkt
64/ grocer	=	Kolonialwaren
64/ instead	=	anstatt
64/ in fact	=	tatsächlich
71/ ounce	=	Unze
71/ pound	=	Pfund
74/ price	=	Preis
74/ sell	=	verkaufen
66/ shilling	=	Schilling
67/ sign	=	Zeichen
64/ tea	=	Tee
64/ thus	=	so, also
67/ with	=	mit
67/ worthy	=	würdig
67/ worth	=	wert
733/ yard	=	Elle

4 Foppyings = 1 (10d)
 12 pence = 1 (1s 11-)
 20 Shilling = 1 £-1

12. Lektion.

Steigerung der Eigenschaftsw.

1) die Steigerung geschieht in
 drei Stufen auf 2 Arten.
 2) durch anfügen der Enden
 er, more, est oder mit
 durch r, st, wenn die
 Stammform auf ein
 stimmendes e endet.
 funny nicht ad. romanisches
 Steigerung ist durch
 die Vorsetzung von more
 mehr, most, am meisten

Genus f. 1

reich	rich	-	reicher	-	richest
groß	large	-	larger	-	largest
glücklich	happy	-	happier	-	happiest
eng	narrow	-	narrower	-	narrowest
edel	noble	-	nobler	-	noblest
höflich	polite	-	politer	-	politest
heiß	hot	-	hotter	-	hottest
groß	big	-	bigger	-	biggest

clever - cleverer - cleverest (klug)
 sweet - sweeter - sweetest (süß)
 deaf - deeper - deepest (taub)
 stupid - stupider - stupidest (dumm)
 dry - drier - dries = trocken
 heavy - heavier - heaviest = schwer
 gay - gayer - gayest = heiter
 long - longer - longest = lang
 young - younger - youngest = jung
 idle - idler - idlest = träge
 useful - more useful - most useful
 (nützlich)
 precious - more precious - most pr...
 politeness - more politeness - most p...
 pleasant - more pl. - most pl.

Unregelmäßige
Steigerung.

good - better - best
 bad - worse - worst
 (Worst)

much } - more most (meist)
 many }
 little less least (am wenigsten)

Merke: "etwas - wie" ^{gleich} "as" - "as"
 "nicht so - wie" "not so" - "as"

Lewis is as tall as his brother
 Charles is not so strong as his "

Als "nach einer Komparation" heißt dann.

weiser als feine
 whiter than snow

Groß "heißt: a) large (räumlich groß, im geistigen)
 b.) big (umfangreich, im physischen)
 c) tall (hoch, gewachsen)
 d) great (bedeutend)

"vollständig" im Zusammenhang!

Wörter:

785/ almost = beinahe, fast
 capitel = flügel, stadt
 city = stadt
 comparison = sehr leicht
 copper = kupfer
 Europe = Europa
 fact = Tatsache
 in = in d. Tat
 feather = Feder
 Germany = Deutschland
 gold = Gold
 inhabitant = Be- Einwohner
 iron = R. Eisen
 Lead = Blei
 Light = Licht
 800/ a little = in wenig
 London = London
 metal = Metall
 New York = New York
 other = anderer
 Paris = Paris

Wörter:

806/ population = Bevölkerung
 silver = Silber
 strong = stark
 street = Straße
 Violet states = Vereinigte Staaten
 valuable = wertvoll
 world = Welt
 bread = Brot
 enough = genug
 feast = Fest, Schmaus
 fine = fein, schön
 friend = Freund
 horse = Pferd
 late = spät
 loaf = Laib
 part = Theil
 saying = Sprüche, Redensart
 speed = Schnelligkeit
 824/ thought = Gedanke

Comparisons

1 My brother is older and taller than I am. I am two years younger than he (is) and not so tall as he. He is the biggest and strongest boy in his class, but he is neither the cleverest nor the most diligent. In fact, he is one of the stupidest and laziest. In spring the days are longer and warmer than in winter. July and August are the hottest months of the year. Lead is heavier than iron. but iron is more useful. It is the most useful of all metals. Gold is more precious than silver and silver is more valuable than copper.

Which is heavier, a pound of lead or a pound of feathers? One is heavy as the other. Feathers are lighter than lead of course; but a pound is always a pound. London is the largest, richest and most populous city in the world. It has more than eight million inhabitants. But Paris is more beautiful; it is one of the gayest cities in Europe. New York the capital of the United States of America, is almost (nearly) as large as London. The narrowest and dirtiest streets and the worst houses are in the middle of the town.

Proverbs and
Sayings.

1. Enough is as good as a feast
2. Half a Loaf is better than no bread
3. Two heads are better than one.
4. Better late than never.
5. Second thoughts are best.
6. The best of friends must
7. More haste, less speed. Part.
8. Strike the iron while it is hot
9. Last, not Least.
(der letzte aber nicht geringste)
10. Fine feathers make fine birds.

could = könnten

would = würden

me. - darf

me I go = ich gehen

cut I got on Legth, please
haben in Fragen

Her zu
god & Leit

13. Lektion.

Die persönlichen
Fürwörter.

Singular

I, you, he she it
 of me, of you, of him, of her, of it
 (to) me, (to) you (to) him (to) her (to) it
 me you him her it

Plural

we you they
 of us of you of them
 (to) us (to) you (to) them
 us you them

(ich) wird immer groß I
 und (sic) you klein
 gemindert.

I give this book to you.

ich gebe dir das Buch

Rückbezügliche Fürwörter.
(reflexive)

myself	mich
yourself	dich
himself	sich
herself	
itself	
ourself	uns
yourselves	euch
themselves	sich

1 am

I wash myself 2. h. waschen mich

you " yourself

he washes himself

she washes herself

it washes itself

we wash ourselves

you wash yourselves

they wash yourselves

Merke: Tisch hat 2
 Plural von cloths = Tücher
 Tische
 clothes = Kleider.

Wörter:

130/

air	=	Luft
appetite	=	Appetit
as	=	als (für)
bedroom	=	Schlafzimmer
before	=	bevor, ehe
breakfast	=	Frühstück
have br.	=	gefürhstet
brush	=	Bürste
comb	=	Kamm, kämmen

210/

dining-room	=	Speisezimmer
dormitory	=	die Treppe hinunter Gemach
enjoy	=	genießen sich erlauben
for (denn)	=	denn, warum
fresh	=	frisch
George	=	Georg
get up	=	aufstehen
hair-brush	=	Haarbürste

248/

Wörter:

- 849/ Hungry = hungri
- Kiss = küß, küssen
- (Knock (nuk) = klopfen
- maid = Mädelchen
- march = marchen
- meal = Mahlzeit
- newspaper = Zeitung
- off = ab, fort
- pack = packen
- plate = Teller
- porridge = Hafersuppe
- 860/ put on = kleiden anziehen
- quickly = schnell
- readily = fertig, leicht
- tidy = Ordnung bringen
- together = zusammen
- wake = wachen
- walk = gehen
- 867/ take a walk = spazieren gehen

Tom gets up and (his)

Breakfast

1) The maid knocks at Tom's door (at the door of Tom's bedroom) at 7 o'clock and wakes him: "Tom, it is time for you to get up." He jumps quickly out of bed and washes (himself) with cold water. He washes his face, his hands and his body. Then he dress (himself) (he puts in his clothes) He cleans his teeth with his tooth-brush, combs his hair with his comb, and brushes it with his hairbrush. As he is a tidy boy, he tidies his bedroom before he leaves it. Then he goes downstairs, puts on his boots (shoes) put on his trousers (Hosen) and so on. . . . Their mother kiss them

Englisch

Deutsch

T = 2. TZ . SS (ß)
Tongue = Zunge
cat = Katze

Th = D
bath = bad
heath = Heide

D = T
dance = Tanz
bread = Brot

P = Pf
pepper = Pfeffer

F:V in der Mitte = B
live = Leben
love = Lieben

GH = Ch
thought = dachte

S = Sch
swim = schwimmen

L = Lich
lovely = lieblich

Less = los

Hood = Heit
childhood = Kindheit
Ship = Schifft
friendship = Freundschaft.

4000 gleichen im engl. part
des deutschen Wörterbuchs.

100 Wörter kommen
zu oft vor als sie 50%
der Wörter einnehmen der

Übersetzung spanische ins.
englische. 12 von ihnen:
the, of, and, to, in, I, it, for, on
with, was, ... umfassen 40%

10 000 Wörter im engl. normal
"Times" 50 000 Wörter.
Verb: Tätigkeit

1. Fall Nominativus des Vater
2. " Genetivus des Vater's
3. " Dativus dem "
4. " Akkusativus dem "

14. Lektüre

Das Präteritum.

Das unwarke Zeitwort.

coll = rufen
 collect = rief, gerufen
 I, you, he, she, you, they -
 called

- 868/ want = wünscht an, wollen
- wanted = wünschte, gewünscht
- divide = teilen, (ab)
- divided = teilte, geteilt.
- live = leben
- lived = lebte, gelebt
- dream = träumt
- dreamed = träumte, geträumt
- play = spielen
- played = spielte, gespielt
- knock = klopfen
- " sb = geklopft
- place = setzen
- " sb = setzte

- stop = anhalten
- stopped = angehalten
- permit = erlauben
- permitted = erlaubte
- prefer = vorziehen
- preferred = zog vor
- repeat = wiederholen
- repeated = wiederholte
- visit = besuchen
- visited = besuchte
- enter = eintreten
- entered = trat ein.
- sweat = schwitzte
- sweated = schwitzte
- travel = reisen
- travelled = gereist
- try = probieren
- tried = getrachtet
- convince = überzeugen
- convinced = überzeugte

900/		
901/	<u>Wörter</u>	
plong	=	quillen
plongest	-	quille, zequill
enjoy	=	genießen
enjoyed	-	genoss
pong	-	bezogen
pongd	-	bezogte
lay	-	legen
laid	-	lag
joy	=	saufen
seid (séd)	=	myth
feel	=	fühlen
felt	=	fühlte, gef.
clone	-	erhoffen
left	-	erhoffte
bring	-	bringen
brought	=	brachte
honor	=	ehren
honor	-	ehrte

920/	corn	=	hann
	would	=	hünke
	wake	-	wachte
	wake	=	gewacht
	come	=	kommen
	come	=	kam
	come	=	gekommen
	drink	-	trinken
	drank	-	trank
	drank	-	getrunken
	eat	-	essen
	ate	-	aß
	eat	-	gegessen
	get	-	bekommen
	got	-	bekam
	got	-	bekommen
	sit	-	sitzen
	sot	=	sitz
	sot	=	gesessen

I was	ich war		
you were	Du warst		
he was	er war		
we	} were	wir	
you		ihre	Worers
they		sie	

In der Frage ~~und~~
 Vermutung wird
 bei selbstständigen Verben
 der Prät. durch *habe*, mit

Did (Prät. von do) gebildet
 vgl. Lekt. S. 62

Did he go? ging er?
 oder hat er gehen?

I did not speak
 Ich sprach nicht.
 Ich habe nicht gesprochen.

I was writing
 I war schreibend.
 I schrieb eben.
 you were writing
 du warst schreibend.

wasst = war nicht

were's = waren "

didst = taten "

hadst = hatten nicht

by train = mit der Eisenb.

by a book = neben einem
 Buch

by steep paths = auf steilen
 Pfaden.

into the
 country = auf's Land

at times = häufig
 gern

at times = nach Fluss

Wörter:

- 930/ bill = Uebel, Ruhe.
- bill of fare = Speisekarte
- bundle = Bündel
- clear = klar
- " soup = Fleischbrühe
- despair = Verzweiflung
- dine = zu Mittag
- fare = Kost, Zucht
- fellow = Kerl
- France = Frankreich
- French = französisch
- hand = Hand, Griff
- knowledge = Kenntnis
- Language = Sprache
- 944/ out meal = Zerkleinert
 grob

- 945/ out = hinaus
- one day = eines Tages
- poor = arm
- quit = aufhören
- restaurant = Restauration
- receive = empfangen, bekommen
- (to) serve = auftrinken
- soup = Suppe
- too much = zu viel
- toothpick = Zahnstocher
- waiter = Kellner
- where = als (Ort)
- afterwards = nachher
- arrive = ankommen
- brook = Bach
- by = neben
- climb = klettern, steigen
- country = Land
- enrol = eintragen
- excursion = Ausflug
- fast train = Eilzug
- 946/ finish = beenden, fertig

Wörter:

- 967/ game = Spiel
- hill = Hügel, Berg
- twindology = Friseur Tag
- vine = Weintraube
- lighter, least = leichter
- in the open air = im Freien
- party = Zusammenkunft
- path = Pfad
- pretty = hübsch
- railway = Eisenbahn
- reach = erreichen
- rest = ruhen, ruhe
- return = zurückkehren
- rucksack = Rucksack
- sandwich = belegtes Brot
- some = einige, einig
- song = Lied
- spot = Fleck, Stelle
- start = abfahren
- 986 station = Bahnhof

Wörter:

- 987/ steep = steil
- through = durch
- till = bis
- tired = ermüdet
- train = Zug
- top = Gipfel
- up = hinauf
- view = Aussicht
- weather = Wetter
- 996/ wood = Wald.

Wrong = unrichtig, falsch
 unbillig, unglückl. im
 sittl. u. innig.
 (to be wrong
 mit Unrecht.)

I am wronged = ich bin
 unbillig u. unglückl.
 Ich bin ungerecht behandelt.
 Wrong head = Ansehen

X

Wörter:

- Xanthippe = zänkisches Weib
 - Xerophagy = Trockenkost, die
grünlich Tr. Spinne
 - Xerotes = (med.) Tr. Körper be-
schaffenheit.
 - Xiphoid = schwertförmig
der Schwertfortsatz des
Brustbeins.
 - Xmas = Christmas
 - Xrays = x = strahlen
 - Xylograph = Holzschneid
er = Holzschneider
 - Xylophagous = Holzfresser =
Maus
 - Xyst = bedeckter Säulen
Laubengang - gang
 - Xyster = Schutzmantel
-
- Yacht = Jacht
 - Yammer = " Jäger
 - Yaffle = der Jacht
 - Yager (jäger) = Jäger.

Y

- Yahoo (in Gulliver's Travels)
gemeines Fülchlein, Kaffee
- Yarm = (Gr) Yarm, Wängel
- York = Grünort (Gr)
- Yorker = New Yorker
Karoliner
- Yankee - Doodle = am. Tölpel
- Yarp = bellend, kläffend
- Yare (jäh) = frisch, fertig, bereit, fertig
- Yarn = Garn, mar. farn. L. Gew.
- Yaw = hirt und her schwarzer
- Yawn = sich weit öffnen, gähnen
mit z. f. m.
- Yaws = Himbeerbocken (med)
- Yecol = gekleidet
- Yelect = gewählt
- Ye = ihr, Euch
- Yea = ja, quod, wie ist es
- Yeary = Lamm
- Yery = Lamm

~~Y~~ " "

- year = Jahr
- year-ling = einjährig
- yearly = ein Jahr dänemmt
jährlich.
- Yearn = sich sehnen, verlangen
(jähren) schmachten, weh tun
sehnen empfinden
- Yearning = Sehnsucht, Verlangen
Schmachten, Mitleid
- " ly = sehnsüchtig
- Yeast = Hefe, Biergare
Gähr, Säuern
- " powder = Backpulver
- Yeasty = schäumend,
gährmend
.fig. reichlich, gehaltlos.
- Yell = schreien, jammern
of Murder = Mordgebrüll
- Yellow = gelb, schelmlich
eifrig, unruhig.

~~Y~~ "

- Yellow Mess = dem Gelbe, Eisenmehl
- Yelp = klaffend
- Yeoman = Freibauer, Pächter
Grundbesitzer,
mar. Wächter der Proviantkammer
- Yeomanly = vom Range eines
Freitummen, einjähr
schlicht, knappen
wahrhaftig.
- Yerk = plötzlich werfen
stoßen, (fern) einwickeln.
stoß, Ruck, Schlag.
- Yes = ja
- " indeed = ja wirklich
- Yester = gestern
- Yet = jetzt,
not yet = noch nicht
nicht jetzt
- Yid = Jude, Jüdin
- Yield = bringen, liefern
hervorbringen.
Tragen

Y

- Yielder = Nahrungsmittel
aufgeben
- yielding = nachgiebig
defertig, nachgeben
- ness = Nachgiebigkeit
Willfugigkeit
- Yodel = Jodeln, jodeln
- Yoho = Ho! holla!
- Yokeol = Paar Ochsen, zusammen
gezocht, zusammengepackt
gezwangt.
- Yokel = dümmere Bäuer
(jöhkel) " Mittel
- Yore = of ~ einst, vormals
ehemals
- You'll = you will
- Young = jung, frisch,
kraftig, neu,
in so/afra, von,
kommen
jungmännlich
jünger

isth

Y

- youngling = junger Mann
Mädchen
Wärbling
junger Pfau
- youngness = die Jugendlichkeit.
ster = Kind, Jungling
junger Bunte.
- youster = " Mann
" Mutter
- your = deine, dein(e)
" 5 = " 5
dein, Dein
deine, Ihr ...
- Youth (juht) = Jugend
j. Mann, j. Leute
" ful = j. kräftig.
" " ness = Jugendlichkeit
- yowl = aufschreien
- Yule = Weihnacht
" tide = " Zeit

Z

- Zaffer, Zaffre = (Kobaltfarbe)
- Zaim = dunkles Pferd, ohne helle Flecke
- Zary (sel'ni) = Nachrüffer
Hornswurst, Spatzmacher
- Zen (sia) = Mois
- Zent (sieht) = Eifer Dienst-eifer
fig. Hitze, Wärme
- Zentless = ohne Eifer, Loui!
- Zentlot (selöt) = Eiferer, Schwärmer
- Zentous (selöp) = eifrig, hitzig, (fig)
heiß, inniglich, herzlich!
- Zentousness = Eifer, Hitze
- Zebra = Zebra
- Zebrine = " aferlich
- Zemaron = dem Frühlingsmarch
den 7. März
- Zemity = Zemit, Schreitelpunkt
- Zephyr = Südwestwind

Z

- Zest = Beigebrot, Zerst
(gest) fig.: Gemüß, Befolgen
dümmes fleh. Einraum
schale
- Zinc = Zink
- Zingoro = Zigeuner
(singoroh)
- Zone = Zone, Erdgürtel
Brenn
poet. Gürtel (Kleiodekt)
- frigid
temperate } zone = kalte
torrid } gemäßigter Zone
frühe
- Zoncol = in Zone einzu
(söfwt) tritt.
- Zoneless = ohne Gürtel.
- Zonulorr (sonjulör) = jonne-gürtel
förmig
- Zonule = kleine Zone
- Zooks! = der Tausend
(sukß) Donnerwetter
sonjquolot

Z

- ZOOM = dem Schwimmen.
- Zounds = verstimmt, / tapperlos
- Zufolo = kleine Fiöle
- Zymotic = Infektionskrankheit.

A

- a, an = ein, twice a day zweimal täglich.
- Abandon = verlassen preisgeben.
- Abase (abase) = senken, fig.: erniedrigern.
- Abasement = Erniedrigung.
- Abasth = verbergen, schämen
- Abate = vermindern, ermäßigen, abstellen, einstopfen

A

- Abdicant = verzichtend auf
- " orte = niederlegen, abtreten aufgeben.
- Abolitory = das Versterben
- Abdomen = der Unterleib, Bauch, 20. Hinterleib.
- Abed = im Bett, zu Bett.
- Abductor = abziehend, hel. jur. Entführer.
- Abet = unterstützen
- Abhorrent = missvernehmend mit vortrubelnd
- Abide (abide) = wohnen, aufpassen einfallen, ertragen, erdulden
- Abider = Einwohner
- Able (able) = fähig, gerüstet tüchtig, gerüstet
- Able-bodied = mützig, kräftig, stark gesund, kerngesund
- Ableness = Fortschritt, Genesung, Heilung
- Abettor = der Abstreuer
- Abnormal = ungewöhnlich
- Abode = Aufenthalt, Wohnung.

- Abolish = abtchaffen, aufheben
- Abolitionist = Gegner der Sklaverei
- Abominable = Abscheulichkeit
- Abomination = Abscheu, Schandtat
- Aborigines = Ureinwohner
- Abort = Fehlgeburt, Verkümmern
- Abortion = " fig. Fehlschlag
- Abortive = zufrüh geboren, med. Leiden
- Abound = Überfluß
- About = um, herum, an, irgendwo
- er ist irgendwo in Florida
he is about the house
- Abreast (abreast) haben, einander
- Abridge = abkürzen, zins ansetzen
- Abroad = drüßer, außer dem Land
to walk abroad - am gehen.
- Abconder = Fluchtling, sich verstellend
- Absentee = Abwesender, im
- Absolut = über Lande überaus
- Absolver = im Lösung
- Abstain = Freigabe des Apr.
- Abstainer = Enthaltungsmittel

- Abstention = Entfaltung
- Abstract = unentwickelt, abgezogen
- Absurd = unvernünftig, abge.
- Abundance = unermessl. allwissend, unermessl.
- Abuse = Überfluß, Fülle, Menge
- Abuttal = Mißbrauch, fabelhaft
- Abutting power = Wiederstandsfähigkeit
- Acceleration = Beschleunigung, zuneig
- Accelerator = wer oder was beschleunigt
(Kopfschächter) ! Triebmittel!
- Accendible = entzündbar.
- Acceptable = annehmbar, willkommen
- Acceßion = Anwesenheit
- " oriness = Nebenwichtigkeit
- Accident = Zufall, Unfall, zuf. Ereignis
- Accalm = Zorn, Mißfall
- Accommodate = annehmen, versorgen
- " action = Annehmung
- " elator = Vermittler, Stürmer
- Accomplice = Mitwirkender
- Accord = Einverständnis, Einigkeit
- Account = Berechnen, Rechnung

"A"

- Accretion = Wachsstum, Zuwachs
- Accurate = sorgfältig, genau, richtig
- Accurse = verwirren, verfluchen
- Accuse = anklagen, beschuldigen
- Accuser = Ankläger, Kläger
- Acerb = bitter, feig, eig. streng
(assured)
- Ache (chkr) = Sehnsucht, Wehweh.
- Aching = " Leid, Weh.
- Serpentine = Windsturm
- Jaw (adjor) = Mund
- hold your jaw = festschließen
- Joy (objor) = Annehmlichkeit, Freude
- request = Bitte, Gesuch
- extremly = äußerst, feiert
- Meanwhile = inzwischen
währenddessen
inzwischen
- sure (schur) = sicher, zuverlässig
- Then = dann, alsdann
- Pitty = Mitleid, Wehweh
- Officer = Bediensteter

15. Lektion.

Futurum und Konditionale

§1 Die unvollständigen
Zeitwörter shall
soll und will (should, would)
can, may, must v. d. h. d. h.

I shall be	= ich werde sein	} Future
you will be	= Du wirst sein	
he will be	= er wird sein	
we shall be	= wir werden sein	
you will be	= u. s. w.	
they will be	= "	
I should go	= ich würde gehen	} Conditional
you would go	= Du würdest "	
he would go	= " u. s. w.	
we should go	= " u. s. w.	
you would go	= "	
they would go	= "	

In der Frage kann in der 2. Pers.
shall, should statt will, would, verändert
werden. Shall you be there? Wirst Du
dort sein? Should you go?
Sollst Du gehen?

210
Wörter:

997/ about = ungefähr, um
 bell = Glocke
 bicycle = Fahrrad zweirad
 1006/ bus = Omnibus
 charge = nachrechnen
 " clothes = kleiden
 do without = ohne
 evening = Abend
 far = weit
 on foot = zu Fuß
 football = Fußball
 glad to = froh sein
 help = helfen
 hockey = Hockey
 hope = hoffen, Hoffung
 Lortain = Lortain, Lortainid
 omnibus = Omnibus
 others = andere
 player = Spieler
 playing-field = Spielplatz
 prepare = vorbereiten
 probable = wahrscheinlich
 quiet - ly = ruhig
 rest = ruhen, ausruhen
 ride, rode, ridden = reiten, fahren
 ring, rang - uring = Lärmen

241
Wörter:

1023 schoolfellow = Schulfreund, Kamerad
 so = also
 stop = einhalten, aufhören
 supper = Abendessen
 suppose = annehmen, vermuten
 train = Trambahn, Straßenbahn
 train-car = Trambahnwagen
 while = Weile - Zeit

1031 an = an
 a piece = ein Stück
 basket = Korb
 become = werden
 chicken = Huhn
 corn = Getreide
 farm = Pachtgut
 farmer = Pächter, Landwirt
 or few = einige
 fine = fein
 yet, got = werden
 hotch = heiß
 hen = Huhn
 lay = legen
 market = Markt
 mile = Meile
 mine = das, die, das, meinige
 pot = Pfanne
 poultry = Geflügel
 soon = bald

1052	
start	- anfangen, begin
supper	- Abendessen
in time	- mit der Zeit
tinker	- Kesselflücker
trade	- Handel, Gefäße
way	- Weg
on the way	- unterwegs.

A farmer's boy once ^{3f} going to market with a large basket of eggs. On the way he said to himself: "What should I do if these eggs were mine? I would sell them for less than twopence apiece. That would give me ^{ca} nearly a pound. With this money I would buy several hens, and he would lay enough eggs to hatch lot of chickens. They would lay more eggs, which I should sell. In time I should earn enough money to start a small poultry farm. I should get richer and richer. and in a few years I would buy a big

farm-house and keep lots of cows, and pigs, and sheeps, and soon become a wealthy farmer.

Wouldn't that be fine? - if these eggs were mine"

Proverbs:

1. Don't count your chickens before they are hatched.
2. If it's an's pots and pans There'd be no trade for tinkers.
3. A little pot is soon hot.
4. After dinner sit a while, after supper walk a mile.

Stufgabe:

Morgen wird mein Geburtstag sein. Ich werde 17 Jahre alt sein. Was denn soll ich machen? Ich will in die Schule gehen und ein bisschen lernen. Ich will auch ein bisschen arbeiten.

16. Lektion

Dors Passiv

Das Passiv wird im
langen Indus durch Ein-
setzung der Verbs
to be (sein) mit dem
Participle
(Leht. 14 § 1,6) gebildet.

I am praised - ich werde gelobt
you are praised - du wirst gepr.
he is praised - er wird gelobt
we are " - wir werden ..
you " " " sie werden ..
they " " " sie "

I was praised - Ich wurde gelobt.
I shall be " - Ich werde
werden.

"Vom" beim Passiv ist mit
by zu übersetzen.

The mother is loved by her
children
Die Mutter wird von ihren Kindern
geliebt.

"Wem?" heißt whom? (humm }
"Wem?" (huum)

"Vom Wem?" by whom? (Passiv)
to whom (Dativ)

"Um zu" mit dem Infinitiv
wird durch its oder to
oder mit fünfziger Infinitiv
durch to übersetzt.

(It is order) to be praised
im gelobt zu werden.

We eat, to live, not live to eat.
Wir (leben) essen um zu
leben; wir leben nicht
um zu essen.

1061

Wörter:

- bank (bank) = Banken
- banker = Bankier
- corn = Getreide, Korn
- customer = Kunde
- cut, cut, cut = schneiden
- deliver = liefern
- clough = Klüft
- dry = trocken, krum
- flour = Mehl
- flour = Mehl

252
Wörter

1114)	examine	=	untersuchen
	formous	=	berühmt
	finol	=	finden
	found (oi)	=	gefunden
	found (ou)	=	gefunden
	for	=	wegen
	grow	=	wachsen
	grow	=	wachsen
	grow	=	gewachsen
	ground	=	Wärter
	the ground	=	die Warte
	hole	=	Loch
	however	=	jedoch
	Imprisonment	=	Einbürgerung
	Life for "	=	Gefangenschaft
	observe	=	beobachten
	Observer	=	Beobachter
	out	=	aus
	pass	=	passieren
	permit	=	erlauben
	plan	=	Plan

253
Wörter:

1134	prison	=	Gefangene
	search	=	durchsuchen
	sentence	=	Urteil
	study	=	studieren
	treason	=	Verrat
	usual	=	gewöhnlich
	visit	=	besuchen
	way	=	Weg, hinaus
	writer	=	Schriftsteller
	wrong	=	unrecht.

A Clever Escape.

A famous writer was once arrested for treason and sentenced to imprisonment for life. He was permitted to study, however, and his wife was allowed to visit him every day. A large chest of books and clothes was allowed to pass in and out of the prison every week. At first the contents of the box

were carefully examined by the guards; but as they found nothing wrong, they grew careless and after a time ceased to search the box.

The prisoner's wife, observing this, devised a clever plan for his escape. Holes were bored in the chest to admit (for the admitt. of) air, and the prisoner placed himself in the box, which was then shut and carried out as usual to his friends by the guards. In this way he was able to leave the country before his escape was discovered.

17. Lektion

Das Perfektum

Jeder der 3 Zeiten bildet im Perfektum mit dem unregelmäßigen Zeitform der Verb.

Pres. I have written
 Past. I had stolen
 Fut. I shall have eaten.

Ich habe geschrieben
 Ich hatte gefragt
 Ich werde gegessen haben.

I have seen him twice
 to-day

I saw him a few minutes ago
 er war ^{einige} Minuten vor mir.

I have arrived
 ich bin angekommen.

I have been with him
 gewesen.
 he is gone. er ist fort.

Merke: Es geht mir gut.
 I am well
 Wie geht es Ihnen?
 How are you? oder
 How do you do?

1143

Wörter:

accept = annehmen
 all = alles
 begin } =
 began } =
 began } = beginnen
 buy (hi) = kaufen
 chilly = frostig, kühl
 curtain = Vorhang
 dark = dunkel
 dear = teuer, lieb
 draw } =
 drew } = ziehen
 drawn } =
 drive } =
 drove } = fahren, fahren
 drive } =
 electric

glorify = feiern, mit
 Vergewissern.
 go to rest = zur Ruhe
 home = Heim, Hause.
 inform = mitteilen
 invitation = Einladung
 invite = einladen
 learn = Licht
 light = Mond
 Motor-car = Auto
 nest = Nest
 out of doors = draußen im
 Freien.
 prevent = verhindern
 promise = versprechen
 recondit(ed) =
 recond (reel) =
 recond (red) =
 lesen
 rise, rose =
 rizen =
 aufsteigen, auf
 ziehen!
 turn =
 set =
 (von der Form)
 umbringen
 silence =
 Schweigen, still

Wörter:

- silent - ruhig, still
- something = etwas
- spread = verbreiten
- spunt = anbrunnen
- " = anbrunnen
- splendid = prächtig
- star = Stern
- though = obgleich
- turn on = aufdrehen
- vivid = lebhaft
- warm = wärmen
- week-end = Wochenende.

7192



Gedichte:

"Frühling:"

Meine Augen leuchten so schon
schon die ersten Frühlingsboten
nach der Winterzeit der Toten,
fühl ich Auferstehung nah'n.

Erdgeruch und Blütenluft
mischen sich zum frohen Reigen,
Vogel zwitschert in den Zweigen,
jubelieren füllt die Luft.

Dieses Flimmern, all das Grün
löst das Herz von Einsamkeiten.
Du Natur bist zu beneiden;
Deine Pracht lohnt sich zu blüh'n.

"Frühzeit!" Oh welch schönes Wort:
"bringt sie mir ihr Frühlingsboten.
Lebst mich nach der Zeit der Toten
wieder an dem alten Ort.



"Heimweh"

Welch' entwöhntes Sehnen
ruft mein Herz mir weich
nach vertrauten Tönen
wo die Liebe sprach.

Trautes Heim der Lieben
Glück und Sonnenschein
wo seid Ihr geblieben?
schön war es Daheim.

All' die netten Stunden
sind nun längst vorbei
Eng mit Euch verbunden
fühle ich die Reu'.

Nie wollt ich bekennen
dass ihr warbt so Lieb
Trotz man mag es nennen
jugendlichen Trieb.

Jetzt im fremden Heim
fällt es mir so schwer
davon los zu sein
was nun ist nicht mehr.

O, Ihr alten Klang
kehrt recht bald zurück.
Zieht nicht in die Länge
denn verlor'ne Glück.

Schlager
Thal nur alte Heimkehr eines P.O.W.'s.

Ein Po.W. kehrt heim
da fällt ihm plötzlich ein
"Du bist ja hier am falschen Ort."
so dreht er um und eilt fort.

Begegnet ihm ein Mann
der spricht ihn höflich an
"Wohin so eilig junger Treuerol,"
hast Du den Anschluss hier versäumt?"

"O nein" sagt er im Geh'n
"Ich habe mich versch'n"
Komm ich doch just des Wegs daher
Und finde, o weh, ein Malheur.

Die alte Straße nicht."
Darauf der andre spricht:
"das hab ich mir doch gleich gedacht."
Und hat sich dabei schief gelacht

Der Po.W. sieht ein
hier muss ein Irrtum sein;
Denn nun erklärt der andre Mann
westhalb, wieso, wohin und wann.

Und der Geschichts' Moral
war peitschlich und fatal
Geirrolert hatte man die Straß'
Ja lieber Gott, wer wußte das

"Gefangenenschaft."

-10.9.98

Langsam geht der Tag zur Neige
gold'ne Wölken hinntwärts ziehn
leiser Wind durchspielt die Zweige
und ich träume vor mich hin.

Denk' an all die schönen Stunden
wo wir glücklich und allein Töne
unaufhörbar strömte die Fröhe
"Warum muß es anders sein?"

Warum ein getrenntes Leben
ist doch Friede jetzt im Haus
kann man uns nicht Freiheit geben
wenn der Krieg schon lange aus.

Viele Wochen sind vergangen
ich war allein und allein
fragend hörte ich Dich bangen
Liebster, Oh wann kehrt Du heim.

Warte Du mein gutes Kind
bald kommt auch für uns die Zeit
wo wir wieder glücklich sind
und mein Mund zum Kuss bereit.

"Unser Glückstern"

Liedling siehst Du unsern Stern?
Freundlich lüchelt er uns zu
Du ich glaub' der hat uns gert,
wünscht uns eine süße Ruh'.

All' mein Denken und Gefühl
schwebt um Dich mein holdes Glück
ist der Wind auch hoch so kühl
heiß ist mir um mein Geschick.

Denk' an jene schöne Nacht,
wo die Stimmurrg Feuer fing
als wir ihn zum Freund gemacht
und der Blick nach oben ging.

Tröst gab' er in dieser Stunde
wo Du lagst in meinem Arm
Küssen bot sich mir Dein Mund
und mein Herz das schlug Alarm.

Schützernd stand er immer noch
gab uns reinen hellen Schein
unsre Feuer schlugen hoch;
denn wir waren ganz allein.

Treu und voller Seligkeit
schauten wir uns zärtlich an
und kein Mensch war weit und breit
nur der Traum zog seine Bahn.

Blinde mal nickte er uns zu;
hüß Euch beide innig lieb
traumend gingen wir zur Ruh'
in uns keimte edler Trieb.

Und so hielt er allezeit
schützend über uns alle Hand
war in Sorge stets bereit
und uns zu sein ein Freund.